الأدب والحياة في المجتمع المصري المعاصر دكتور ماهر حسي فهي

الثقافة والإيثاد العتمى المقسسة المصروبية العشاصية العشاصية والعساعة والنشو

أول يونية ١٩٦٤

المكتبة الثقتافية

- اول مجموعة من نوعها تحميق المشتراكسة الثقيافية
- تسرف كل قتارئ ان يقيم في بيته مكتبة جامعة تحوى حكميع المدوان المعهنة بأفتلام أساتذة ومتخصصين وبعرستين لك كتاب
- تصدر مردتین کل شهر . فی اوید وفت منتصف

الكناب المتادم

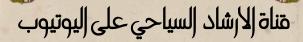
الوانمن الفن الشعبي

محمدنهى عبداللطيت

١٥ يونية ١٩٦٤.









قناة الكتاب المسموع



صفحت کتب سیاحیت و اثریت و تاریخیت علی الفیس بوك



مصر - ثقافت

المكتبة النفافية ١١٠

الأدب والحياة في المجتمع المصري المعاصر معرب المعسوني المعاصر معرب المعسونين

وزارة التقافة ولإرشاد التوى المصروبية العامية العامية التقالين والدرجية والطرباعة والدستر

اول يونية ١٩٦٤



۱۸ شارع سوق التوفيقية بالقاهرة
 ۳۲ ۵۰۰۳۲ - ۷۷۷٤۱

مقدمة

ارتبط الأدب دائماً بالحياة ، وصورها في كل مراحلها ، فالأدب الجاهلي « كما قال النقاد » ، كان مرآة حياة العرب في ذلك الوقت . صور أيامهم ومثلهم العليا وعواطفهم ودقائق حياتهم . ثم جاء العصر الإسلامي فصوره لنا شعر جرير والفرزدق والأخطل وغيرهم . والمؤرخ لهذا العصر لا يستطيع أن يغفل أدب هذه الفترة إن أراد لناريخه شيئا من الكال وقرباً من الحقيقة . كذلك كان شأن الأدب في العصر العباسي ، وقد انعكس ما زخر به من ألوان الترف في شعر السعراء . وتلك النقافة الشاملة ، في أدب الجاحظ ، وفي شعر أبي نواس وعند غيرهما من أدباء هذا العصر ، توضع مدى الرقي أيام العباسين .

وحتى فى عصور الانحطاط كان الأدب صورة للحياة الفقيرة. وحين بدأت النهضة تزدهر فى النصف الثانى من القرن الماضى ، بدأ الأدب يزدهر ويخلع عنه كثيراً من ألوان الزخرف.

وبدا المجتمع المصرى فى الربع الأول من هذا القرن العشرين كبوتقة تنصهر فيها الحباة الشرقية والحضارة الغربية ، فكان هذا الصراع هو محور الأدب فى أغلب الأحيان من حيث انجاهاته شعراً ونثراً .

والعكست صورة المجتمع على الأدب فى مرحلته الأخيرة ولون المجتمع الأدب بألوان ثرية — وإن كان الأدب قد وجه المجتمع فى مراحل من حياتنا — فى القصة والمسرحية والمقالة والشعر جميعاً ، وإذا كان الأثر الغربى قد وضح ، فقد استطعنا أن نتمثله وأن نهضمه ، حتى تبلورت شخصيتنا المستقلة فى الأدب وفى الحياة معاً .

ماهر حسوج

الحي**اة الاجتماعة والثقافية** فى العشدن المسّاضي

كانت الحملة الفرنسية على مصر هي موعد التاريخ معنا لبداية النهضة ؟ إن المفكرين هم أنفسهم يختلفون في هذا الموعد ، فالمستشرقون وعلى رأسهم « جب Jibb » يرونه الناقوس الذي صحاعلي دقّاته المصريون، أما بعض المفكرين العرب وعلى رأسهم « ساطع الحصري » فيرون الذي يحسب الحملة الفرنسية موعدنا مع بداية النهضة ، مثل الذي يظن طلوع الصباح على صياح الديك .

ولكننا إذا تركنا رأى الجانبين و نظرنا إلى مؤرخنا الكبير « الجبرتى » الذى عاش أول القرن الماضى ، رأيناه عثل بدهشة موقف كل مصرى أمام رجال الجلة حين يقول : « ومن غريب ما رأينه فى ذلك المكان أن بعض المتقيدين لذلك أخذ زجاجة من الزجاجات الموضوع فها بعض المياه المستخرجة ، فصب منها شيئا فى كأس مم صب علها شيئاً من زجاجة أخرى فعلا الماءان ، وصعد منه دخان ملون حتى انقطع وجف ما فى الكراس وصار حجراً أصفر ، فقلبه على البرجات حجراً يابساً

أخذناه بأيدينا ونظرناه ، ثم فعل كذلك بمياه أخرى فجمد حجراً ازرق وبأخرى فجمد حجراً ياقوتياً ثم أخذ مرة شيئاً قليلا جداً من غبار أيض ووضعه على السندال وضربه بالمطرقة بلطف فخرج له صوت هائل كصوت القرابانة ، انز عجنا منه فضحكوا منا » .

ولم يدهش رجال الحملة أهل مصر بذلك وحده ، وإنما أدهشوهم أيضاً بتلك المطبعة التي حملوها معهم إلى مصر ، والتي كانت توافى المصريين بين الحين والحين بالمنشورات التي تحتهم على المسالمة والسكينة ، فكانوا يذهبون لمشاهدتها ، ويرقبون حملية الطباعة وهي تجرى أمامهم . ثم أنشأ الفرنسيون صحيفتين ها بريد مصر والعشارى ، وكان هذا بالنسبة للمصريين شيئاً جديداً لم يعرفوه من قبل ، ولكن الصحيفتين كانتا تكتبان باللغة الفرنسية وللجالية الفرنسية .

كذلك أقاموا مسرحاً للتمثيل ، ومدرستين لتعليم أبناء الفرنسيين ومكتبة عامة ، وقد جمعوا في هذه المكتبة ما أتوا به معهم من كتب أوربية وعربية ، إلى جانب ما جمعوه من كتب أتوا بها من المساجد والأضرحة . وإلى جانب ذلك أنشأوا مجمعاً علمياً لدراسة أحوال مصر الإجتاعية والاقتصادية والتاريخية

والثقافية ، ثم ليكون بمثابة هيئة استشارية للأمور التي تطلبها منه الحكومة . وقد بذل رجال المجمع العلمي جهداً كبيراً في دراسة أحوال مصر ، وكانت هذه الدراسة هي مادتهم للموسوعة التي كنبوها فيا بعد ومجموها وصف مصر . ومن أهم الأعمال التي كان لها أثر مباشر في وعي المصريين تشكيل الديوان الذي يضم تسعة أعضاء من علماء الأزهر ، وكانت هذه أول مرة منذ عهد بعيد يشترك فيها المصريون في توجيه أمور بلادهم .

و حكدًا كانت الحملة الفرنسية مجالاً لاحتكاك الفر الغربي بالعقلية المصرية الشرقية ، فكان لذلك من الأثر ما نجده في مثل قول الشيخ حسن العطار : ﴿ وَإِنْ بِلادْنَا لَابِدُ أَنْ تَتَغَيْرُ أَحُوالُهَا ، ويتجدد بها من العلوم والمعارف ما ليس فيها » . ومن هنا جاء رأى المستشرقين السابقين نتيجة لذلك كله .

أما الرأى الآخر ، فهو مبنى على أن هذه المرحلة ومدتها ثلاث سنوات لم تؤثر تأثيراً كافياً فى مصر خاصة إذا عرفنا أن أكثر ما محمل لم يسكن من أجل المصريين . وأن رحلة النهضة جاءت بعد ذلك ، حين اتفقت كلة الأمة على أن يلى محمد على الأمر ، فبدأ محقق بعض الإصلاحات . ولكن الواقع أيضاً أن « محمد على » لم يقصد أيضاً نهضة المصريين ، فكل هدفه كان أن

ينشىء حيشاً قوياً يوطد به الأمن في الداخل ، ويدفع به غارات المعتدين ، ويكون وسيلة إلى تحقيق مآربه في الخارج . هذا هو المحور الذى دارت حوله كل ضروب الإصلاح التي رواها لنا التاريخ .

فنى عام ١٨٢٥ م أنشئت مدرسة حرية ، وفى العام التالى أنشئت مدرسة للطب ليشرف خريجوها على علاج رجال الجيش ، ثم أنشئت بعد ذلك مدرسة للصيدلة وأخرى للطب البيطرى ، وثالثة للهندسة . ثم زاد عدد المدارس بعد ذلك حتى أصبحت ثلاثا وستين ما بين ابتدائية وتجهيزية وخاصة ، مجموع تلاميذها أكثر من عشرة آلاف ، يعنى معظمها بالفنون الحرية والصناعية ، ولها إدارة خاصة هى « ديوان المدارس » .

ولكن عقبة هائلة قابلت هذه الحركة في مهدها، فالمصريون لا يستطيعون تدريس تلك العلوم ، والصناعات متأخرة ، والجيوش تعبأ بنفس الطريقة التي كانت تسير عليها منذ العصور الوسطى ، فكان لا بد من استقدام الأساتذة الأجانب ، ولكن المصريين لا يعرفون لغاتهم ، فكان لا بد مرة أخرى من الاستعانة بالتراجة من السوريين والمغاربة ، ثم أرسلت البعثات ، وعاد هؤلاء المبعوثون ، فكانوا هم أول صلة حقيقية بين مصر

وبين الثقافة الأوروبية في العصر الحدث . رأوا في أوربا علما وحضارة ، ورأوا بلدهم مصر في أول الطريق ليناه نهضتها ، فعملوا على السير بها شوطاً كبيراً في ذلك الطريق . تولى هؤلاء المبعوثون الندريس بالمدارس المصرية ، وتلقفت المصالح الحكومية كثيراً منهم ، وعملوا هم من جانهم على نقل الثقافة الغربة عن طريق الترحمة ، فعمدوا إلى مراجعة القواميس العربية ، وتعرب المصطلحات الأجنبية ، فاستفادت العربية ثروة جديدة ، وظهرت في هذه المرحلة عدة قواميس تعين المترجمين في عملهم . ومن الغريب أن تتمُّ ترجمة العلوم في ذلك الوقت ، ومن الأغرب الآن أن يدّعى بعض الأساندة العجز عن ترجمة العلوم في الكليات الجامعية ، بعد التطور المائل الذي حدث في اللغة العربية .

وكان أنشط هؤلاء المبعو بمين رفاعة الطهطاوى ، وهو الذى اقترح إنشاء مدرسة الألسن لسد حاجة البلاد من التراجمة ، فعهد إليه بإدارتها ، واستطاع خريجوها أن يترجموا ما يقرب من ألنى كتاب، وعرب هو وحده اثنتى عشرة رسالة فى مختلف العلوم والفنون ، وترجم بعض قطع من الشعر الفرنسى بينها نشيد المارسلين .

وكانت المطبعة الأميرية التى أنشئت عام ١٨٢٢ ، قد بدأت تعمل فى ذلك الوقت ، وظهرت بعد ذلك بعض المطابع الأخرى فساعدت على اتساع دائرة الثقافة . وبما كان لم أثره فى هذه النهضة ظهور الوقائع المصرية عام ١٨٢٨ ، وكان يشرف على تحريرها الشيخ حسن العطار ، و تصدر باللغة التركية ، ثم صدرت بعد ذلك باللغتين التركية والعربية ، وأخيراً بالعربية وحدها . وقد كانت تقتصر على الأخبار الرحمية حتى تولى رفاعة الطهطاوى امرها ، فنهض بها نهضة لها خطرها ، فاختفت الأخبار النافهة وحلت محلها الأخبار المشوقة والقطع الأدبية المختارة .

على أن من الواجب إثباتاً للحقيقة من جميع نواحها كما يقوله عبد الرحمن الرافعي : « أن الشعب لم يتحرر من الشقاء في عهد محمد على ، فقد وقع عليه إرهاق ومظالم كثيرة ، ويحق لنا من هذه الناحية ان نقول : إن اعمال الإصلاح التي تمت في عصر محمد على لم ينتفع بها الجيل الذي عاش في ذلك العصر ، بل انتفعت بها الأجيال التي توالت من بعده ، أما جيل محمد على فقد عانى من أعمال السخرة والإرهاق ، ولم يتذوق طعم الحرية الشخصية ولا حق الملكية ، فلعلك تذكر أن محمد على قد تملك كل أراضي مصر ، ووضع نظام احتكار الحاصلات الزراعية

وبيعها ، كما احتكر النحارة والصناعة ، وقد أساءهذا النظام إلى الشعب إساءة كبرى ، لأنهضر بعليه حجاباً من الفقر والجود ». لم يكن من اليسير على عباس ولا على سعيد أن نوقفا نمو" البراعم في التربة المصرية لأن الأرض قد هيئت بفعل الاحتكاك بين الشرق والغرب ، و الجذور التي وضعها أعضاء البعثات . فلم كد الربع الثالث من القرن الماضي يتم دورته حتى كانت المكانب قد انتشرت على نطاق شعى في القرى ، و بلغ عددها ٣٧٠ره مكنياً . وكثرت المدارس الأجنبية كثرة لم تعرفها مصر من قبل حتى بلغ عددها ٧٠ مدرسة . مم يؤلف رفاعة العلهطاوي كنابه المعروف « المرشد الأمين إلى تعليم البنات والبنين » يصور فيه حاجة البلاد إلى تثقيف النتاة ، أمّ المستقبل ، ولايكاد يمضي عام واحد على ظهور كتابه حتى تفتتح أول مدرسة للبنات . وينتشر الوعي الثقافي بين الرأى العام ويشكون ﴿ اتحاد الشبيبة المصرية » الذي أخذ على عاتقه الدعوة إلى فتح المدارس، والتوسع في النعلم الحر .

و تتفتح البراعم النامية حين يتعهدها المثقفون ، بعد أن بدأت تتسع تلك القاعدة المنقفة ، فن الطبيعى أن تكثر المطابع لتقدّم الغذاء العقلى ، ومن الطبيعى أن نجد انتشار الصحافة ، فالوقائع

المصرية يتولى تحريرها أحمد فارس الشدياق ، وروضة المدارس تنشر إلى جانب الأخبار والمقالات بعض كتب مشاهير المؤلفين في سلاسل متنابعة كحقائق الأخبار « لعلى مبارك » و « النكات وباب النياترات » لمحمد عنمان جلال « القول السديد في الاجتهاد والتجديد » لرفاعة الطهطاوى ، وأبو نظارة توالى انتقاداتها لأداة الحكم ، والأهرام تبدأ يبدأيها النهضة الصحفية المعاصرة . وهكذا زادت الصحف العربية على عشرين صحيفة ، وزادت الصحف الأجنبية على هذا العدد . ثم ظهرت حركة إحياء القدم ، والمطلع على هذه الحركة يجد ذوقاً رفيعاً وفهماً واعياً في انتقاء المخطوطات التي طبعت في الأدب والفلسفة والعلوم الدينية والتراجم والقواميس .

وقد يعجب القارى عين يعلم أن دار الكتب التي تعد أكبر دار للكتب في الشرق الأوسط وضع تصميمها منذ مائة عام تقريبا دون أن تتطور مع الزمن لنساير نهضتنا المعاصرة، وقد يزداد عجبه حين يعلم أن دار الأوبر ا أنشئت في ذلك الوقت وأن نهضة مسرحية خطيرة كانت في ذلك الوقت أيضا، فحمد عثمان جلال يترجم ويعقوب صنوع يؤلف والمسارح تتعدد والنشاط المسرحي يكاد يبلغ حداً كبيراً.

وبينما كانت النهضة الفكرية تسير في طريقها يصل جمال الدمن الأفغاني الذي أضاف مشعلا آخر له خطره . كان حمال الدين فيلسوفاً عشق الحرية ، وحاب الدول الإسلامية ونادى بنحرير العقول و تكتل المسلمين . والنف حوله جمع كبير من المثقفين ، وتنامذوا عليه كمحمد عبده والبارودى وعبد الله النديم وسعد زغلول وقاسم أمين وعلى يوسف وغيرهم ، ومقالاته ومقالات تلاميذه في الصحف لفنت الناس إلى المسائل الحيوية ، وعوَّدتهم الجرأة ونهتهم إلى حقوقهم . وحياة جمال الدين غامضة لم تدرس بعد دراسة تنير كثيراً من جوانها ، فقيل إنه المصلح الاجتماعي ، وقيل إنه دافع الثورات وقيل أيضاً إنه منشىء الماسونية فيمصر ، ولكنه على كل حال قد وجه جيلا بأكمله . ولاشك أن بذور الحربة التي نبنت في ذلك الوقت هي التي دفعت العرابيين إلى ثورتهم لأن طابع الحاسة كان يغلب علمها .

استمرت الحياة الفكرية في مصر تنفجر ينابيعها قوية رائقة حتى عهد الاحتلال ، فنضب كثير من هذه الينابيع . فالتعليم قد حورب بشتى الوسائل ، لأنه النور الذي يكشف جريمة الاستعار ، فإذا رجعنا إلى ميزانية وزارة المعارف في عهد الاحتلال نجدها في عام ١٨٨٠م ١٨٨٠ جنيها وفي عام ١٨٩٠م

ينحدر الحط البياني ليصل إلى ٣٣٨ر ٨٠ جنيها . ويعلل «كرومر » ذلك « بأن الحاجة إلى المال كانت أول عقبة في طريق الرقى السريع » . ولكن الواقع غير ذلك فقد بانت إيرادات مصر في الحمس والعشرين سنة الأولى من الاحتلال ، التي عاشها كرومر في مصر ٢٥٨ مليون جنيه ، أنفق منها على النعلم ٢٠٨٠١ر٧ جنيه فقط أي نحو ١٠/١ من تلك الإيرادات .

والذى يقرأ (مذكراتى فى نصف قرن » لأحمد شفيق يرى فى الفصول الخاصة بحالة التعليم فى ذلك الوقت مدى انحطاط مستوى الدراسة ، ومحاربة اللغة العربية فى كل أنواع التعليم ، بعد أن أرغم على مبارك على إصدار قرار عام ١٨٨٩م بجمل لغة التعليم فى المدارس المصرية هى الإنجليزية .

أما الطعنة الثانية التي حاول الاستعار أن يوجهها فكانت إحلال العامية محل اللغة العربية . فنرى « وليم ورل » يقول إن المرجع الحقيقي للغة هو كلام العامة ، وإن الاعتراف بذلك هو السبيل أمام العربية إن أرادت الحياة ، ونرى « وليم جاردنر » بعد ذلك يكتب كتاباً عنوانه « اللغة العامية العربية » ، فيحبذ استمال لغة الحياة اليومية ، ونجد انجليزياً آخر هو ولكوكس

يخطو خطوة عملية فيترجم الإنجيل إلى ماسمـــاه اللغة للصرية .

كان بعض الكتاب يكتب أو يترجم مستخدما العامية مثل محمد عثمان جلال — فى القرن الماضى — والكن المهم هو تطور الموضوع ، ومحاولة أنصاره أن يكسبوا أرضاً جديدة ، وأن يفرضوا العامية على لغة الحوار أو غيره . وقصة العامية والعربية طويلة لم تتم فصولها حتى اليوم ، ولكن بدايتها ترجع إلى ذلك الوقت .

وصفوة القول أن الفترة الأولى من عهد الاحتلال كانت فترة ضعف عام فى تاريخ الحياة المصرية . وعلى هذه الحال سارت مصر ، حتى انبعثت الحركة القومية ، واشتد ساعدها ، وأخذت تصارع القوى الأجنبية وتسعى السيطرة على زمام الحياة الفكرية والاجتماعية .

الأدب صوية الحيأة

الشعر:

نظرنا إلى النهضة في النصف الأول من القرن الماضى وجدناها كما بينا نهضة علمية لم تهتم بالأدب، والحياة الاجتماعية في مصر حياة متخلفة فقيرة في أكثر نواحها. والأدب صورة الحياة في كل عصر ، حتى في تلك العصور التي لم تخلف لنا إلا ركام المدائع في معان مبتذلة و أساليب ركيكة. لأن الأديب فرد من المجتمع ولا يملك إلا أن يعبر عن حياته وحياة بيئته التي يعيش فها أو حياة جانب فيها على الأقل. والأدب قائم على المشاركة لا يكتب له الذيوع في عصره إلا إذا احتفل به الناس ، وإذا لم تجد ظلا للا حاسيس الفياضة في الأدب، فاعلم أن الناس كانوا يعيشون أدنى حياة .

والأدب فى النصف الأول من القرن الماضى لا يصور عاطفة قوية ولا خيالا سامياً ، وإنما هو ضرب من التكلف فى الصناعة ، يقال فى مدح وال أو تهنئة بمولود أو تأريخ وفاة ، ملىء بالزخارف اللفظية ، بعيد كل البعد عن الثقافة وعن المثل

العليا في الحياة والأخلاق، يصوّر تفاهة طبقة الأعيان التي كان يقال لها هذا الشمر .

ثم بدأت النهضة تتسع دائرتها في النصف الثاني من ذلك القرن على نحو ما ذكرنا . وبدأ الشعب نفسه يحس بكيانه ، وبدأ الشعب نفسه يحس بكيانه ، وبدأ عن مصيره تحت الضغط الواقع عليه من الأجانب، وبدأ الأدباء يفكرون في انخاذ أسلوب أكثر حربة ليعبروا عن تطورات الأحداث السريعة ، وفي ذلك الوقت أخرجت المطابع دواوين الشعراء القدماء ، وقرأ الشعراء للمتنبي وأبي نواس والبحتري وابن خفاجة وغيرهم ، فوجدوا شعراً يعبر عن نفسية والساعر ويسهم بنصيب وافر في الحياة ، ويؤثر بأسلوبه ومعناه وقوة عاطفته وسمو خياله وانطلاقه في آفاق لم يعرفوها . وكان لابد أن يتأثر الشعراء بصناعتهم الشعرية وباسلوبهم في التعبير عن الحياة .

وها هو ذا صالح مجدى يحس بتغلغل نفوذ الأجانب في مصر ، فلا يملك إلا أن يقول:

ومن عجب فى السلم أنى بموطمى أكون أسيراً فى وثاق الأجانب . . .

ويغتنم الأمــوال لا لمنــافع تعود على أبنائنــا والأقارب ولا ينثنى عن مصر فى أى حالة

إلى أهله إلا بملء الحقائب

والفارق هائل بين هذا الشعر — رغم مستواه الفنى بالقياس إلى شعر اليوم _ وبين شعر السيد على الدرويش وقصيدته التي كان يعجب مها ﴿ ذَاتَ القَافَيْتِينَ مِن مُحْرِينَ أَحِدُهُمَا مُحْرِ السريع والثاني الكامل ، وتاريخ وزن السريع المطرز باواخر الأعاريض، وأوائل ثواني الأشطار سنة ١٣٦١ ﻫ » . وصالح مجدى هذا يختم دنوانه بمجموعة قصائد حماسية وأناشيد في الوطنية تصور وعي الشاعر المصرى ، وإحساسه بتلك الروح الجديدة في النصف الثاني من القرن الماضي . وبالرغم من ذلك فلم يكن صالح مجدى ممثلا للرقى الشعرى فی وقته ، ولم یکن علی اللیثی ولا عبد الله الندیم ولا حتی صفوت الساعاتي ، وإنما كان هناك شاعر آخر يسير وحده مخلفاً وراءه شعراء عصره بمدى طويل وهو البارودي . كان البارودي طفرة إذا قسناه بمستوى الشعراء الذين عاصروه، ولكنه لم يكن مفاجاة للعصر نفسه بعد الرقى الاجتماعى

والثقافي وبعد الوعى السياسي وبعد حركة الإحياء . وشعر البارودي صدى رائع لمركننا الأولى في بناء قوميتنا «حقاً إن البارودي لم يذكر الثورة التي شارك فيها إلا بابيات هنا وأخرى هناك ، إلا أنه ليس من الضروري لشاعر حركة من الحركات الناريخية أن يكون تعبيره عنها تعبيراً مباشراً ، والتجربة العامة التي يستمد منها البارودي قصائده ، بما فيها من غر واعتزاز وهزيمة ، تجعله شاعر هذه المرحلة الأولى من مراحل وعينا القومي . لقد عبر البارودي أصدق تعبير عن أحاسيس طبقة في طريقها إلى الهو ، وهما صادفه وجدانها من عقبات ومصاعب » .

فهو يعبر عن الوعى السياسى وعن الروح المصرية العالية حين يقول :

لم أقترف زلة تقضى على بمــا أصبحت فيه ؛ فماذا الويل والحرب فهل دفاعيَ عن ديني وعن وطنى

ذنب أدان به ظلما وأغترب

لا يخفض البؤس نفساً وهي عالية

ولا يشيد بذكر الخامل النشب

وهذا الشعر الذي ينبض بالحياة ، يؤكد إحساس الناس بالحياة وكفاحهم من أجلها ، ومما يزيد ذلك تأكيداً شعر الطبيعة الذي لا نكاد نجد له أثراً قبل البارودي . وشعر الطبيعة عنده لوحات يرممها بدقة ، فكل جزئية من جزئيات اللوحة موضع اهتام من الشاعر ، ثم تتكامل الجزئيات في النهاية مكوّنة تلك اللوحة الكبيرة .

فانظر إلى تلك اللوحة :

ونبأة أطلقت عينيّ من سِنة

كانت حبالة طيف زارنى سحرا

فقمت أسأل عيني رجع ما محمت

أذنى ، فقالت لعلى أبلغ الخبرا

نم اشرأبت فألفت طائرا حذرا

على قضيب يدير السمع والبصرا

مستوفزا يتسنزى فوق أيكنه

تنزى القلب طال العهد فادكرا

يهفو به الغصن أحيانا ويرفعــه

دحو الصوالج في الديمومة الأكرا

ما باله وهو في أمن وعافيــة

لايرفع الطرف إلا خائفا حذرا

إذا علا بات في خضراء ناعمة

وإن هوى ورد الغدران أو نقرا

هذه صورة من صور البارودى فى متحف الطبيعة ثرية بلهساتها الفنية المتعددة ، يربط بين جزئياتها هذا الطائر القلق . وهكذا اختفت تلك التعقيدات التي كانت تملأ دواوين شعراء النصف الأول من القرن المماضى . ولكن الشعر بتي كلفاً بالبديع ، الذى ما زال يطالعنا فى كل ديوان . وليس من السهل أن يتخلص الشعراء من طابع العصر ومقاييسه جملة ، فالذوق لا يرقى طفرة واحدة ، ولكنه بطىء فى تطوره بطء تطور الحياة الاجتماعية . ولكن البارودى وحده هو الذى استطاع

أن يتخلص من طابع العصر ، لأن تاثره بالشعر العربى القديم فاق تاثره بشعراء عصره ، واستطاع أن يثب بالشعر العربى وثبة طويلة أعادت إليه أيام مجده على عهد العباسيين .

المقال:

كان لكتاب المقال الذين ظهروا في النصف الشاني من القرن الماضي أثر كبير في نهضة النثر العربي ، فالشدياق والنديم وعد عبده يكو نون طليعة كتاب المقال في أدبنا المصرى الحديث. وقد تحررت هذه الجماعة من قيود الأساليب الموروثة وأصبحت قادرة على إنشاء المفال نتيجة لكثرة الصحف ، ولكن بلغة أصلح لكتابة الأدب أو الكتب منها لكتابة الصحف. فالكاتب يتوخى بلاغة العبارة واختيار اللفظ و توشيح الكلام بالأشعار في بعض الأحيان ، ولكنها على أية حال خطوة موفقة تعبر عن نهضة وعن وعى واضحين .

وها هو ذا « مجد عبده » يقول فى فاتحة العدد الأول من جريدة العروة الوتقى حاتمًا على الوحدة بين المسلمين ، للتخلص من السيطرة الاجبية .

دهب أقوام إلى ما يسوّله الوهم ، ويغرى به شيطان
 الحيال ، فظنوا أن القوة الآلية وإن قل عمالها، يدوم لها السلطان

على الكثرة العددية وإن اتفقت آحادها ، بل زهموا أنه يمكن استهلاك الجم الغفير في النزر اليسير ، وهو زعم ياباه القياس ، بل يبطله البرهان ، فإن تعلمات الحوادث في الأزمان البعيدة والقريبة ناطقة بانه إن ساغ أن عشيرة قليلة العدد فنيت في سواد أمة عظيمة ونسيت تلك العشيرة اممها ونسبتها فلم يجز فى زمن من الأزمان انمحاء أمة أو ملة كبيرة بقوة أمة تمانلها فيالعددأو تكون منها على نسبة متقاربة وإن بلغت من القوة أقصى ما يمثله الخيال . والذي يحكم به العقل الصريح، ويشهد به الاجباع الإنساني من يوم علم تاريخه إلى اليوم أن الأمم الكبيرة إذا عراها ضعف لافتراق في الكلمة ، او غفلة عن ماقبة لا محمد ، أو ركون إلى راحة لا تدوم ، او افتتان بنعيم يزول ، ثم صالت عليها قوة أجنبية ، أزعجتها ونهتها بعض الننبيه ، فإذا توالت عليها وفزات الحوادث وأقلقتها آلامها ، فزعت إلى استبقاء الموجود ، ورد المفقود، ولم تجد بداً من طلب النجاة من أى سبيل، وعند ذلك تحسُّ بقوتها الحقيقية ، وهي ماتكون بالنئام افرادها ، والتحام آحادها ، وإن الإلمام الإلمي والإحساس الفطري والتعلم الشرعي يُرشدها إلى أن لا حاجة لما إلى ما وراء هذا الاتحاد و هو أيسر شيء علما ۽ .

هذا هوالمستوى الذى وصل إليه المقال أو اخر القرن الماضى ألفاظ مختارة ، و بعد عن السجع المشكلف ، و تصوير لأمور العصر الذى يعيش فيه الكانب. وفى النصف الأول من القرن الماضى ، كان كانب المقال أحياناً يتخلص من السجع ولكن ركاكة أسلوبه كانت واضحة .

أما عبد الله النديم ، فهو يمثل قمة الوعى الاجتماعي في ذلك الوقت ، وإن كان لا يمثل قمة الأسلوب الناضج . فهو يتحدث عن تغلغل نفوذ الأجانب في مصر وأثره فيمن تكلف العادات الأجنبية ، وأصيب من جرائها بضرر كبير ، وهو يتناول تلك الموضوعات باسلوبه التهـكمي الساخر وانتقاداته المرة اللاذعة . فني مقاله « عربي تفرنج » يقول : « ولد لأحد الفلاحين ولد فسهاه زعيط . وتركه يلعب في التراب وينام في الوحل ، حتى صار يقدر على تسريح الجاموسة ، فسرحه مع الهامم إلى الغيط ، يسوق الساقية ، ويحول الماء . وكان يعطيه كل يوم أربع حندو يلات وأربعة أمخاخ بصل ، وفي العيد كان يقدم البخني ، ليمتعه بأكل اللحم بالبصل . وبينما هو يسوق الساقية وأبوه جالس عنده مر بهما أحد النجار ، فقال لأيه : لو أرسلت انك

إلى المدرسة لتعلم وصار إنساناً . فأخذه وسلمه إلى المدرسة . فلما أتم العلوم الابتدائية أرسلته الحكومة إلى أوروبا وبعد أربع سنين ركب الوابور وجاء عائداً إلى بلاده فمن فرح أبيه حضر إلى الإسكندرية ووقف برصيف الجمرك ينتظره . فلما خرج من « الفلوكة » قرب أبوه ليحتضنه ويقبله ، شأن الوالد المحب لولده ، فدفعه في صدره » .

و أخذ النديم يسخر من هذا الفتى المنفر نج الذى نسى تقاليد بلده ، و تناسى نشاته الأولى ، فهو لا يقبل من أبيه أن يحتضنه معبراً عن عواطفه ، ثم هو ينفر من طعام والدته الذى كان يأكل منه كل يوم . ويملؤه الغرور والكبرياء حتى يخرجانه عن كل ذوق سلم .

هذا إذن لون آخر من ألوان المقالة يتخذ الحوار أحياناً وسيلة للتعبير فيمنح مقاله حياة وخصوبة قد لا يتوفران في السرد ويعرف النديم أيضاً قيمة السخرية اللاذعة في التوجيه وفي النقد فلا تكاد تخلو مقالة ناجحة له من هذا العنصر . ولكنه يتخذ العامية أسلوباً له ، ولعل هدفه من ذلك محاولة تقريب المقالة إلى الناس ، لكي يفهم عنه أهل الريف الذين يخاطبهم في مقالات

كثيرة له ، وهى فى النهاية مرحلة من مراحل تطور فن المقالة فى أدينا المعاصر .

لحملائع القصصى المصرى :

ظهرت فى أواخر القرن الماضى قصة المويلحى «حديث عيسى بن هشام » وقد بدأ نشرها فى ١٧ نوفمبر سنة ١٨٩٨ م بجريدة (مصباح الشهرق) وظل يتابع فصولها حتى تمت عام ١٩٠٠ م). ويعتبر (حديث عيسى بن هشام) أم محاولة مبكرة لكتابة القصة فى أدبنا الحديث، اتخذ لها المؤلف ثوب المقامة المعروفة فى الأدب العربى، وعالج بها مشكلات المجتمع المصرى أواخر القرن الماضى. وسننظر فى هذه القصة لنعرف كيف عالجت مشكلات المجتمع، ونفهم الطريقة التى سلكها المؤلف فى سبيل غاينه. وإلى أى حد وفق .

فى «حديث عيسى بن هشام» بطلان رئيسيان ها الباشا وعيسى بن هشام وهو الكاتب نفسه ، وقدكتها المؤلف بأسلوب زانه السجع والشعر ، أسلوب المقامة كما ذكرنا ، وتتلخص القصة فى أن عيسى بن هشام ، رأى فى المنام كأنه يسير فى ليلة مقمرة عند مقبرة الإمام الشافعى ، وفيا هو ينتقل بين القبور ،

وينامل في هذا المصير ، ويسبح بخياله في تلك الآفاق التي سبح فها الشعراء والفلاسفة السابقون ، ممن سخروا من الإنسان ، وضحكوا من اغتراره بالحياة الدنيا ، إذا مقبرة من تلك المقابر تنفتح امامه فجأة ويخرج منها ميت في أكفانه . وتدور محاورة بين الميت والحيّ، ويعرف عيسى بن هشام أن الميت الذي يحدُّتُه إنما هو أحد الباشوات الذين عاشوا في أيام محمد على ، وأن وفاته كانت حوالي سنة ١٨٥٠م ،وما هو إلا قليل حتى صبح الرجلان وكأنهما صديقان . ويخرجان معاً من مقبرة الإمام الشافعي ، ويسران في طريقهما إلى مدينة القاهرة ، وقد استبدل الباشا بأكفانه معطف عيسي بن هشام . ولا تكاد الباشا بمثبي بضع خطوات في هذه الدنيا الجديدة حتى يصطدم بمكارى فيساق إلى المحاكمة وهو في دهشة منهذا النطور ومن فكرة المساواة أمام القانون . ثم يحدث بعد هذا كله أن يقع الباشا مريضاً ، فيغتنم المؤلف هذه الفرصة ليصف لنا الأطباء ودور الاستشفاء ، وإذ ذاك تروج شائعة عن وقوع إصابات بالطاعون، فيتحدث عيسى بن هشام عن هذا الوباء حديث الواثق بطرق النغلب عليه قبل أن تكون له ضحايا من أبناء الوطن، ولكن الباشا وقد شهد الطاعون الذي أصاب المصريين بين سنتي ١٧٩٠ ، ١٧٩١ ،

يتحدث عن الطاعون كأنه مرض يأتى به الجنَّ والشياطين ، وأنه لا قبل للأهالي ولا للحكومة بمكافحته ، و نظل الباشا على شكُّ من الأمر، حتى برى بعينيه طرق المكافحة والنطور العاسي. ويشغى الباشا ويختلف إلى مجتمعات كثيرة ، ويسوقه الحظ إلى حضور ليلة عرس . وهنا يقف المؤلف ليصف هذا العرس في أكثر من عشرين صفحة ، مذكر فها الشراب والغناء وتقليد المصريين اللا جانب في كثير من العادات التي تتنافي مع النقاليد الشرقية والديانة الإسلامية ، وإذ ذاك يغتنم الكاتب الفرصة ليصف كثيراً من مواطن الشبه في المجتمع. ثم ينتهي الكتاب بفصل عن الأسباب التي من أجلها تغيرت الأخلاق في مصر ، وقد ذهب المو ملحي إلى أن ذلك إنما هو نتيجة للحضارة الأوربية و تقليد الشرقيين لما تقليداً أعمر. .

وإلى هنا تقف الطبعات الثلاث الأولى من كتاب (حديث عيسى بن هشام) غير أننا نجد في الطبعة الرابعة التي نشرها المويلحي سنة ١٩٢٧ أن المؤلف أضاف إلى كتابه رحلة ثانية ، وهي رحلة الباشا إلى پاريس حيث تعرف إلى الحضارة الأوروبية بعد أن بصره باسرارها صديقه الفيلسوف الشرقي الذي صاحبه في رحلته الأخيرة ، ثم عادا إلى القاهرة وقد تفتحت عيناها على

أشياء كثيرة . وإذ ذاك أدرك أن الحضارة الأوربية ليست خيراً خالصاً ، ولا شراً خالصاً ، ولكنها مزاج من العنصرين معا . ومنذ ذلك الوقت طفق بدعو قومه إلى الأخذ من هذه الحضارة بالنصيب الذي يتفق وحاجتهم ويلائم أمزجتهم وطبائعهم ويكون كفيلا بتقدمهم في مضار الحياة .

فالمؤلف قد بنى قصته على مقارنته بين النصف الأول من القرن الماضى والنصف الثانى منه ، وأوضح النطور الاجتماعى وما وصل إليه من رقى فى بعض النواحى وترد فى نواح أخرى، وأثر الحياة الأوربية التى بدأت تتغلغل فى ذلك الوقت. ثم يحاول أن يرسم طريق العلاج الصحيح بأخذ الصالح من القديم والحديث ، وهذا هو المبدأ الذى انتشر فى الربع الأول من القرن العشرين ، وكان له اتجاهه الواضح الذى سنتحدث عنه .

المجتمعالمصرى

منذالرج الثابئ من القرن لعشرين

كانت الماضى صلة ثقافية ، أوجدها إزسال البعثات ،

الماضى صلة ثقافية ، أوجدها إزسال البعثات ، واستدعاء الأساتذة الأوربيين إلى مصر ، وحركة الترجمة التي قام بها المصريون العائدون من بعثاتهم بأوروبا . وقويت هذه الصلة في النصف الثاني من القرن الماضي، حين استعانت مصر بالأوروبيين على نطاق واسع . ثم كان الاحتلال وسيلة أخرى من وسائل الاتصال بين الحياة الشرقية في مصر والحياة الغربية ، واستمرت الصلة تزداد وتتسع دائرتها في الفكر وفي الحياة الاجتماعية إلى يومنا هذا .

أما في الناحية الثقافية ، فقد انتشرت الثقافة الإنجليزية حتى أصبحت الدراسة نفسها في المدارس المدنية المصرية — لفترة طويلة من الزمن — باللغة الإنجليزية في معظم مراحل التعليم كما ذكرنا . هذا إلى جانب التعليم الغربي والمدارس الأجنبية التي انتشرت في مصر ، وعملت على صبغ طلبتها بالصبغة الأجنبية غير عابئة بثقافة مصر و تقاليدها ودينها . ولعل انتشار الصحف

الأجنبية فى مصر يعد تعبيراً عن مدى انتشار الثقافة الأجنبية ، فقد بلغ عدد ما صدر منها منذعام ١٩٣١ حتى عام ١٩٣١ أكثر من خسائة صحيفة .

وإلى جانب التيار الغربى المتدفق ، كان هناك تيار شرقى آخر ينبع من الأزهر والمعاهد الدينية والمساجد الكبيرة ، وهذه كلها تدرس العلوم الدينية ويعيش اهلها على تراثهم الموروث في الثقافة ، ذلك التراث الذي أضنى عليه القوم نوعا من القدسية ، وهذه البيئة بحركم طبيعتها ومحافظة القائمين عليها تكون اطلبتها صفة تختلف عن تلك الصفة التي تكونها المدارس المدنية للاميذها وطلبتها ، بحيث لا يتفق الطرفان في كثير من الأحيان على أمر من الأمور إذا عرض عليهما .

أما في مبدان الحياة الاجتماعية فقد تغلغلت الحياة الأوروبية بمحاسنها ومساوئها ، فأنشئت الخطوط الحديدية والبنوك ، ومدّت اسلاك التلغراف والتليفون ، وفتحت دور السينما ، واتخذ المصريون ما يتخذه الأوروبيون لأنفسهم من لباس ، وجلسوا إلى الموائد . كذلك انتشرت الحمارات في كل مكان ، حتى تغلغلت إلى أعماق الريف ، ويكفى أن نتصفح مجلة الأستاذ للنديم ، ونرى نصائحه المتكررة وتحذير الناس من شرب

الحمور وتصويره لحالات المحمورين ، وما يأتونه من أعمال مستهجنة ، لنعلم إلى أى حدانتشرت الحمور . كذلك دخلت المراقص إلى الحياة الصرية ، وفتحت دور البغاء المرخصة من الحكومة في كل العواصم ، واتحذت الحرية وسيلة للانكباب على الماذات، والفناء في الشهوات بين الرجال والنساء على السواء. وقامت الدعوة إلى الأخذ بأسالب الحضارة الأوروبة، وكان أصحابها من ذوى الثقافة الغربية الذين جذبتهم مظاهر الحياة الأوروبية ، فعاشوا في بيوتهم حياة أقربإلها ، وفترت صلاتهم بالحياة الشرقية ، واقترن في أذهانهم حاضر الشرق الضعيف بتقاليده للوروثة ، فراحوا ينادون بالاقتداء بالغريبين في أساليب حضارتهم للزدهرة . وهاهوذا أحد الكتاب يدعو إلى الأخذ باساليب الحضارة الغربية في مادتها وروحها ، حتى نصل إلى ما وصل إليه الغربيون من تقدم فيقول : «إن السبيل إلى الوصول إلى مثل ما وصلت إليه الحضارة الغربية لا يكون إلا بأخذنا بأساليب هذه الحضارة . إننا نسعى إلى أن نقلدالحضارة الغربية ، فلنبدأ بأن نكون عقلية غريية . . . أن نأخذ بالحضارة الغربية بمادتها وبروحها . أما أن نتخذ من الحضارة الغربية عدواً لدوداً ، وندعو إلى عصبة شرقية للشرقيين متجاهلين الغرب،

ونقف فى وجهه فا نا نسير إلى الاضمحلال لا محالة ». وكان بعض المنادين بالحضارة الغربية يبالغون فى دعوتهم إلى نبذ التقاليد الشرقية ، حتى ليجرهم ذلك إلى الاستخفاف بأمر الدين فى بعض الأحيان.

وقد أفزع كل هذا فريقاً من المصلحين ، رأوا أن الانسياق وراء تقليد الغربيين في كل شيء سوف يفقد الأمة إحساسها بكيانها ويدفعها إلى الفناء في الحياة الغربية . فنادوا بان النهضة لا ينبغي أن تقوم إلا على أساس التمسك بتقاليدنا وديننا . فيكتب رفيق العظم — أحد تلاميذ الشيخ عمد عبده — في إحدى مقالاته، مبيناً أن نهضتنا الصحيحة لا تقوم إلا على أساس تنقية الدين من الشوائب التي علقت به على مر السنين ، م الالتفات بعد ذلك إلى الإصلاح للدنى ، بعد أن تكون الأمة كلها قد وعت دينها على حقيقته . ثم يؤيد رأيه بالرجوع إلى الناريخ ، فأوروبا لم تنهض نهضتها إلا بعد الإصلاح الديني الذي دعا إليه « لوثر » في القرن السادس عثمر ، ثم كان الإصلاح المدنى بعد تحرر العقول من كل قيد زائف.

وكان الداعون إلى الإصلاح على أساس التمسك بالحضارة الإسلامية والتقالبد الشرقية لا يفتأون يمحذرون من الاندفاع

وراء تقليد الغربيين تقليداً لا يستند إلى واقع حياتنا . هذا التردد بين المحافظة على الموروث أوالأخذ بالحديث — فى الفكر وفى الحياة الاجتماعية — ظهر بصورة واضحة فى ادب هذه الفترة ، ذلك أنه فى فترات النقلات الاجتماعية ، يكثر الجدل حول الموروث والحديث .

الشعر:

منذ أوائل القرن العشرين اختلف الناس في أمر الحديث وللوروث، ودعا فريق إلى محطم القيود الموروثة. يقول هيكل: « وها نحن أولاء مضت علينا أجيال ونحن مقيدون بالشعر العربي القديم معاني وأوزاناً — الهاآن أن تكون لنا شخصية مستقلة وأن يعلن شعراؤنا حرية الشعر والشعور وأن يقولوا بوحي نفوسهم وإلهام حياتهم لا بوحي الأقدمين وإلهامهم » ويعلل هذا الانجاء في موضع آخر من كتابه (ثورة الأدب) بأن الثورة السياسية في مصرمنذ سنة ١٩١٩ كانت تسعى جاهدة في سبيل الاستقلال ، والوقوف إلى جانب الدول الغربية على قدم المساواة في الحياة السياسية ، فلابد للثورة الأدبة أن تثبت قدم المساواة في الحياة السياسية ، فلابد للثورة الأدبية أن تثبت

هى الأخرى أنها تشارك الغرب اتجاهاته الأدبية ليسكون ذلك دليلا على النهوض.

وكان الرافعي من زهماء المحافظين ، فهوبرد على دعاة الحديث مفنداً رأمهم في مثل قوله: ﴿ وَلَكُنَّ مَا هُوَ اللَّذَهِ الْجَدَيْدِ ؟ أنأخذ بالمقابلة فنقول إذا كان الأبيض هو القديم فالأسود هو الجديد . وإذا كانت الفصاحة وإذا كان الحرص على ميراث الناريخ وإذا كان القانون الطبيعي للفضيلة الاجتماعية ، وإذا كنا نولد بجلود كحلود آبائنا ، فالركاكة وإهمال القومية الناريخية والنحلل من قيود الواجبات والانسلاخ من الجلدة لأنها ليست أوروبية ، كل هذا جديد لأن كل ذلك قديم . . . العلة في الحقيقة لا ترجم إلى مذهب قديم أو جديد ، بل إلى الضعف في لغة والقوة في أخرى ، وأن صاحب للذهب الجدمد أخذ بالحزم في واحدة و بالتضييع في الثانية ، وأكثر من الإقبال على شيء دون الآخر فتعلق به ، وأمضى امره عليه وحسنت نيته فيه ، واستمكنت فصارت إلى نوع من العصبية للأدب الأجنى و أهله » .

ويرى الرافعى أن هذه الدعوة إلى الانطلاق وراء مايسمونه بالجديد إنما هى دعوة إلى الزراية بتراث العرب منذ كان لهم

شعر و بيان ، وحض على النيل من لغة القرآن ، فسمى كنابه الذى كتبه فى هذا الموضوع (تحت راية الفرآن) .

وقد أحيا هذا الصراع حركة النقد وغذاها بموضوعات عرضت على بساط البحث ، فتناول النقاد شعر المناسبات ومشكلة العامية والفصحى ، كذلك ثار الجدل حول الوزن والقافية وهل المشاعر أن يغير فيهما فى القصيدة الواحدة . ومن الموضوعات الهامة التى تناولها النقاد أقسام الشعر فالغربيون يقسمون شعرهم إلى غنائى وقصصى ومسرحى ، بينما الشعر العربى خلا من الملاحم والمسرحيات . كل هذا كان له أثره فى اتجاهات الشعر خلال الربع الأول من القرن العشرين ، فقدظهر الاتجاه المحافظ والاتجاه المحافظ .

هذا الصراع الذي تحدثها عنه في الفكر وفي الحياة الاجتماعية انكب تياره في الشعر بصورة واضحة ، ووجدنا ثلاثة روافد له . الأول يمثل الاتجاه المحافظ المتمسك بالتقاليد للوروثة ويتمثل في مدرسة البارودي التي استمرت طوال الربع الأول من هذا القرن . .

والثانى يمثل التيار الذىحاول أن يأخذ بحظ منصالح القديم وصالح الحديث ويتمثل فى مدرسة شوقى .

والثالث المتجه وجهة الغرب فى أكثر مناحيه ويتمثل فى مدرسة مطران .

وليس بغرب أن تنعاصر هذه الأطراف حتى محسها القاري ا لعصور متعاقبة ، فالعصر نفسه كما أوضحنا تمثلت فيه هذه الأطراف نفسها ، وليس بغرب أن برى القارى مقسيدة لعبد المطلب أو للرافعي أو للقاياتي سدأ مطلعها بالأطلال وتنتقل من غرض إلى غرض و تسرعل قافية واحدة و محر و احد ، و تتخذ أيضًا أسلوباً أقرب إلى الأسلوب الجاهلي أو الأموى على أقرب تقدير . ثم تمثلي بصور جاهلية ورواسب موروثة كذكر أماكن ترددت في الشعر القديم أو تشبهات اصبحت « أكلشهات » كتشبيه الجواد بالبحر والجميلة بغصن البان في قوامها ، بل ليس بغر س أن سيش هؤلاء الشعراء على هامش العصر بينها يحيون بكل جوارحهم في عصور بعيدة أفرب إلى عصور الإسلام في صورها الأولى التي كانت عنوانا للصحة ، لأن كل مستحدث « عنوان للترف الزائف والقصيدة للدخولة والعربة للشوبة » كما يقول العقاد . كانت إذن النماذج الموروثة في الشعر هي المثل الأعلى لهذه الجماعة المحافظة ومن هناكثيراً ما وجدنا للمارضات في شعرهم . يقول عبد الطلب ناعيا على المجددين تجديدهم ، TY

فاخر ا بانه محاكى فى شعره الحطيئة وحميل : مازوا الجديد من القديم وما دروا

أن الجديد من القديم سليل

حلبات إفك في مهالك فتنة

هوجاء كيد غواتها تضلبل

دعوی وما ضربوا لنا مثلا بها

بجرى عليه من القياس مثيل

ولنا إذا شئنا جزالة جرول

وإذا نرق فتوبة وجميل

وعلى هذا النحو سارشعراؤنا فى أغراضهم الشعرية . فالمديح والفخر من أهم الأغراض التى طرقها الشعر العربى القديم ، وهذان الغرضان كانا فى العصر الجاهلى نتيجة للحياة القبلية ، فقد كان على الشاعر أن يفخر بقبيلته ويسجل انتصارها ويمدح ساداتها ، وسار شعراؤنا المحافظون فى إثر الشعراء العرب ، وجعلوا هذين الغرضين من أهم أغراضهما ، كذلك وصفوا لنا الناقة والفرس والغيث ، بالرغم من ثورة النقاد عليم .

والحديث عن قيم هذه الجماعة يدفعنا إلى المقارنة بينها وبين جماعة شوقى التى اعتدلت في موقفها ، وحاوات أن تنطور بالشعر

فى رفق واتئاد . وقد رسم شوقى لذلك الفريق مايشبه المنهاج حين يقول وقد اعترضته الصعاب فى محاولته كإدخال شىء من الاتجاهات الحديثة فى شعره :

« وإذ كنت أعتقد أن الأوهام إذا تمكنت من أمة كانت لباغى إبادتها كالأفعوان لا يطاق لقاؤه ويؤخذ من خلف بأطراف البنان ، جعلت أبعث بقصائد المديح من أوروبا ، مملوءة من جديد المعانى وحديث الأساليب بقدر الإمكان ، إلى أن رفعت للخديوى السابق قصيدتى التي أقول في مطلعها :

خدعوها بقولهم حسنا، والنواني يغرهن النساء وكانت المدام الحديوية تنشر يومئذ في الجريدة الرحمية ، وكان يحررها يومئذ أستاذي الشيخ عبد الكريم سلمان ، فدفعت القصيدة إليه ، وطلبت منه أن يسقط الغزل و بنشر المديم فود الشيخ لو أسقط المديم و نشر الغزل ، ثم كانت النتيجة أن القصيدة برمتها لم تنشر ، فلما بلغني الخبر لم يزدني علماً بأن احتراسي من المفاجاة بالشعر الجديد دفعة واحدة إنما كان في محله ، وأن الزلل معي إذا أنا استعجلت .

شعراء هذه الطبقة كانوا يتحدثون عن مشاكل عصرهم ويميشون فيها، ولكنهم كانوا يتخذون الأسلوب العربي الرصين،

وينسجون على أنماط الذين سلفوا من فحول الشعراء فى أزهى عصور الأدب، ولم يستطيعوا فى الوقت نفسه أن يفلتوا من ذوق العصر، وما فتن الناس به من الولع بالأدب الغربى، فتسللت إلى شعرهم ظلال من هذه الصور الجديدة لاتفض من الصياغة العربية، ولذلك قلنا إن هؤلاء الشعراء حاولوا التطور بالشعر فى تؤدة.

حاولوا أولا تنويع قوافيم ، وظهرت هذه القصائد المنوعة القوافي إلى حانب قصائدهم التي سارت على نظام القافية الواحدة ، وهي بالرغم من قلتها تدل على محاولة هؤلاء الشمراء الاعتدال بين تطرف المحافظين و أصحاب الذاهب الحديثة . و نظر شعر اؤنا إلى مادة القصيدة بجانب نظرتهم إلى شكلها فالتفتوا إلى التاريخ المصرى والإسلام ، والتاريخ مادة خصبة للشعر ومعين لا ينضب للفن. ومن المهم أن نذكر أن شكل القصيدة قد تطور تحت تأثير مادته هنا ، فاتخذوا الأقصوصة الشعرية لعرض الحدث الناريخي ، وكا مما رأوا أن الأقصوصة أقدر على التأثير من الشعر التقريري فضمنوها مشكلاتهم الاجتماعية ، ولكن ينبغي أن نذكر أنها كانت محاولات لا أكثر ، فهي لا تحكي عن موقف محبوك ، وليس بها محاولة واحدة للتشويق ، بل ليس بها ترابط

فى بعض الأحيان، وإنما هى سرد تقطعه المصادفات، وتنتهى دائماً بالنصح الهادف.

ومن محاولاتهم الطريفة تأليف الأغنية العامية ، بعد أن رأوا انتشار الأغانى العامية على ألسنة الناس بما فيها من ابتذال، فرأوا أن السمو بالأغانى لا يقتصر على النظم باللغة العربية وإنما الأوفق أن تكون لهم أغان عامية تعمل هى الأخرى على الرقى بالذوق.

فنجد لشوقی أغنية « فی الليل لما خلی ، و بلبل حيران على الغصون ، والنيل مجاشی » وغيرها .

ونجد لصبری ﴿ أُمِيرِ الْأَعْصَانَ ﴾ والحلو لما انعطف » وأغانى أخرى اختتم مها دنوانه .

ولم يقتصر تجديد شعرائنا على ذلك ، فقد أثار النقاد موضوع الملحمة وخلو الأدب العربى منها ، وحاول أحمد محرم أن ينظم « الإلياذة الإسلامية » على غرار إلياذة هوميروس بعد ترجتها . ولكنها في الواقع محاولة لم يكتب لها النجاح فهي لا تعدو أن تكون قصائد غنائية في سيرة الرسول وغزواته ، ويتغير الوزن وتتنوع الفافية من قصيدة الأخرى .

ولا نكاد نجد للشاعر انطلاقا مع الحيال الحصيب الذي يعد أصلاً جوهرياً من اصول الملحمة .

لم يتغير إذن إطار الشمر عند هذه الجماعة إلا بالنسبة لطلائه الخارجي كتنويع القوافى ، ولكن الذي تغير هو روح المادة أو الموضوع . اقول روح الموضوع لأن صلبه في الحقيقة بقى حيث هو ؛ فأغراض الشعر بقيت غزلا وهجاء ومدحا ورثاء ووصفا وإن زادت أغراض أخرى سياسة أو اجتماعية أو فنية تطلها العصر . ولكن محاولة التحديد الكبيرة كانت على بد جماعة اخرى تزعمها مطران وشكرى والعقاد والمازني . طلع مطران على الوطن العربى بالجزء الأول من ديوانه عام ١٩٠٨ ، وهو يعلم أنه سيقابل بشيء من الأنكار ، لما فيه من محاولات للانجاه بالشعر وجهة عصرية كما يقول ، وعرف رأى الجمهور والنقاد فها ، ولكنه يسير في طريقه ، ما دام يعبر عن أحاسيسه ، وفي ذلك يقول في مقدمة الجزء الأول من ديو انه : « قال بعض النقاد المتعنتين من المتنطسين الناقدين ، إن هذا شعر عصري وهموا بالابتسام ، توهم أن من بوارق أسرتهم مايكون أشد منوقع السهام . فيا هؤلاء نعم، هذاشعر عصرى... وليس أكثر شعرى هذا بين الطرس والمداد إلامدامع ذرفتها ،

وزفرات صعدتهــا وقطع من الحياة بددتها ثم نظمتها فنوهمت أنني استعدتها » .

ومطران من جيل شوقي وحافظ ، ولكنه ليس مثلهما في الحرص على الماضي الموروث في الآداب الإسلامية . وطبيعته ودراسته الأدمة الواسعة في فجر حيانه أو حياته في فرنسا . حيث اتصل هناك اتصالا مباشراً بالأدب الفرنسي . تجعله نزاعاً يطبيعته إلى السر في طريقه الجديد . ظهر الجزء الأول من ديوان للطريق سنة ١٩٠٨ كما قلنا . فكان اتجاهه الحدث ممهداً للطريق أمام حماعة من الشعراء الشيان الذين تأثروا هم أيضا بالأدب الأوروبي . فني عام ١٩٠٩ ظهر الجزء الأول من ديوان شكرى وفي عام ١٩١٣ ظهر الجزء الأول من ديوان المازني ثم في عام ١٩١٦ ظهر الجزء الأول من ديوان العقاد . وهؤلاء الشعراء كلونون طلبعة الأنجاء الرومانتيكي في الشعر المصرى الحدث.

وللمقاد نص طريف يؤرخ به ظهور هذه الحركة محاولا تفسيرها حين يقول : « لقد تبوأ منابر الأدب فتية لا عهد لهم بالجيل الماضى . ونقلتهم التربية والمطالعة أجيالا بعد جيلهم . فهم يشعرون شعور الشرقى . ويتمثلون العالم كما يتمثله

الغربي ، وهذا مزاج أول ما ظهر من عُمراته أن نزعت الأقلام إلى الاستقلال ورفع غشاوة الرياء . والتحرر من القيود الصناعية — هذا من جهة الإنسان والأغراض. وأما من جهة الروح والهوى ، فلا يسمر على النفوس البصيرة أن تلمح مسحة القطوب للحياة في أسرَّة الشاعر العصري الحدث . وشرع الأدب العصري الحديث من روح الاستقلال في شعرائه أنهم رفعوه من مراغة الامتهان التي عفرت حبينه زمناً، فلن نجد اليوم شاعراً حديثاً يهني بالمولود وما نفض يديه من تراب المبت. ولن نراه يطري من هو اول ذاميه في خلوته . ويقذع في هجو من يكبره في سريرته . ولا واقفا على المرافئ يودع الذاهب ويستقبل الآب . وما بالقليل من هذه الروح الشهاء في الأدب لو انها استطاعت ان تجهز على آداب الموارية والتزلف بيننا » . ونحن إذا نظرنا إلى دواوين اولئك الشعراء نجد مطرانا قد مدح وهنأ ونظم الشعر السياسي إلى جانب ما بديوانه من الشعر العصري . ولكن دواوين شكري والمازني والعقاد تكاد تخلو من شعر السياسة وشعر المديح . ولأنجد مها إلانظرة الشاعر الفردية إلى الحياة وتعبيره عنها. ولذلك نعد مطرانا رائداً لمؤلاء الشعراء.

وأول ما يطالعنا في دواوين أولئك الشعراء. ذلك الضيق الذي يكسو شعرهم مسحة من الكآبة الرومانتيكية التي تصور حيرة حزينة أو حزناً حاثراً لايكاد صاحبه يتبين علته أومصدره في كثير من الأحيان. ولكن ماسر هذا الضيق ؟.

أهو التأثر بالأدب الرومانتيكي الغربي ؟ أم هو نتيجة محتومة لعصر الانتقال الذي عاشوا فيه و هوعصر طبيعته القلق والتردد؟ من الحق أن عصور الانتقال تخلق جواً من القلق والتردد في النفوس ، بما توجده من صراع بين التقاليد الموروثة والمستحدثة . ولكن إذاكان عصر الانتقال وحده هو المسئول عن ذلك الألم وتلك الرُّنَّة الحزينة التي نسمعها في اشعارهم وتنداح كما تنداح الموجة في ألم ، فلم اتضح عندهم ذلك بصورة قوية دون غيرهم من الشعراء الذين عاصروهم ؟ الواقع أن أثر الشعر الرومانتيكي الأوروبي كان عميقاً في نفوسهم ثم في إنتاجهم . فالذين كانوا يحسون هذا الضيق هم الذين تعمَّقوا ذلك الأدب الرومانتكي . وذلك الأدب بما يصوّره من أجواء حالمة تضغي على الحزن والألم لوناً من العذوبة هو الذي حبب الألم إلى الشباب . وحتى القصائد التي ترجها هؤلاء الشعراء

أو عربوها عن الشعر الأوروبي تدل على مدى إعجابهم وتأثرهم بذلك الشعر الحزين .

والنفت شعراؤنا العصريون إلى الطبيعة ، فكانت نظرتهم تختلف عن نظرة الشعراء المحافظين أو المعتدلين . فشعراء الفر قين الأخرين صفون مناظر الطبيعة الجميلة ، وهم في وصفهم لما يشهونها بما يحبون حتى يستطيعوا تقريب الصورة إلى السامع أو تجميلها في عينه ، ولكنَّ الشعراء العصرين لا يصفون المنظر الجميل بقدرما يعبرون عن مشاعرهم إزاءه ويصفون أثره في نفوسهم . فالطبيعة ملاذهم إذا استبدّت بهم الهموم ، يفرُّون إلها فيحدون الطمأ نينة في رحابها ، وهم إلى جانب ذلك يظهرون عشقهم لما ، هذا العشق الذي ينتهي إلى الاندماج فيها . ثم يناجونها كما يناجون معشوقاتهم ويبثونهما آلامهم وخلجات نفوسهم ، كما لو كانت كائناً محس و مقل ، ويرتمون في أحضانها كما يرتمي الطفل في حضن أمه ، ويعانقونهــا كما يعانق المحب محبوبته . ويتحلى الفارق بين المنهجين إذا أخذنا قصيدة لشوقى في وصف الطبيعة وأخرى لمطران . يقول شوقي :

تلك الطبيعة قف بنا ياسارى

حتى أريك بديع صنع البـــارى

شبهها بلقيس فوق سريرها
في نضرة ومواكب وجوار
ولقد تمر على الغدير تخاله
والنبت مرآة زهت بإطار
حلو التسلسل موجه وخريره

کا نامل مر**ت علی أو** تار

قام الجليد بهـا وسال كأنه

دمع الصبابة بل غصن عِذار

فنهج شوقی كما هو واضح قائم على الوصف والتشبيه ، أما مطران فهو لا يصف المنظر فقط ، ولكنه يعبر عن أحاسيسه ومشاعره وعن تأثره بالطبيعة حين يفر إليها من همومه فيقول :

أيها الروض كن لقلبي سلاماً وملاذاً موف الشقاء الملازم

ما أقرَّ المياه ما ألعب النو

ر وما أجزع الظلال الحوائم

وغدير صاف أقام ساجاً

حوله باسق من الدوح قائم

تتناغى ييض من الطير فيه سابحات وتحتها النجم ماتم جنة بانت المكاره عنها وهى بكر من الأذى والمحارم

هذه عزلتي أفرً إليها

من مجال الأسى ومجرى المظالم

وقد لاحظ الأستاذ عمر الدسوقى تلك الروح الكئيبة التى تسرى فى شعر الطبيعة عند مطران ، وفسر ذلك بأنه لم يشعر شعوره المصرى الذى يحب الطبيعة المصرية وغمزه فى شعوره القومى .

ولكن شعر مطران فى الطبيعة وفى غيرها يسمرى فيه تيار قاتم ، مثلما يسرى فى شعر هؤلاء الشعراء كلهم ، ومرجعه كا ذكرنا إلى تأثرهم الشديد بالشعر الرومانتيكي الأوروبي . هذه الانجاهات الثلاثة فى الشعر ، أعنى الانجاه المحافظ ، والانجاه المعتدل ، والانجاه المعصرى ، صورة من الانجاهات الموجودة فى المجتمع نفسه ، وصورة من موقف الناس أمام كل جديد فى التقاليد وفى الحياة بوجه عام .

المقال:

تطور المقال في الربع الأول من هذا القرن تطوراً هاما . . وكانت هذه الفترة بما فيهامن أحداث تعد من أهم فترات الصراع بين الانجاه الغربي والانجاه الشرقي في كلشيء ، فالمصريون في صراع مع الاستعار في الناحية السياسية ، وهم في صراع موير مع النقاليد الغازية ، وهم كذلك م قسمون على أنفسهم بالنسبة الثقافة الغربية الوافرة التي وجدت طريقها في التربة المصرية ، فظهرت في مصر ثلاثة أحزاب هي : حزب الإصلاح على المبادى الدستورية ، وصحيفة المؤيد لعلى يوسف ، والحزب الوطني ، وصحيفة اللواء لمصطفى كامل ، وحزب الأمة وصحيفة الجريدة للطفي السيد .

وكان على يوسف فى مقالاته السياسية يمثل عقل الأمة ، فهو يحلل ويشرح ويقرع الحجة بالحجة ، فانظر إلى قوله يرد على مستمر روزفلت حين قدم إلى مصر وأيد الإستعار :

« وقد كلف الكولونيل روزفلت نفسه أن يحفظ مثلا عربيا وهو (إن الله مع الصابرين إذا صبروا(١)) لينطق بها عربية ،

 ⁽١) الصواب أن يقال: آية قرآنية هي (إن الله مع الصابرين)
 بدون قوله (إذا صبروا) فليست من الآية .

ظانيّا أنه بعد ذلك يتسنى له أن يصب الرصاص ذائبا فى أدمغة المصريين فيجمد . ولكنه لم يكد ينطق بها حتى ضحك السامعون وأنا فى جملتهم . مصر محتله بدولة أجبية ، يعرف الكولونيل روزفلت أنها قائمة على شئونها قيام الوصى على قاصر غنى ، فلا الوصى يريد أن يرفع يده عن ذلك القاصر وكل ما يملك — ولا القاصر يستطيع أن يدرك منزلة الرشيد ، مادام الوصى يمنعه من الوصول إلها بمقتضى مصلحته الخصوصية ! .

ألم يمن الأجدر بالكولونيل روزفلت وهو ينصح المصريين أن يصبروا إلى عدة أحيال ليكون الله معهم ، أن يوجه لأ ناء عمومته المحتاين نصيحة توجه إلى الوصى القوى الطاع ؟ فإذا قيل إن الحطيب تحاشى ذلك حتى لا يجعل مركز المحتلين حرجًا أمام الوطنيين ، فكيف سوع لنفسه وهو عثل أعظم أمة حرة أن يجعل مركز الوطنيين حرجًا أمام المحتلين ؟ .

أما مصطفى كامل فكان عمل قلب الأمة ، عمل العاطفة ، ومقالاته نارية تلهب النفوس ، ومشكلة الاستعار هى الأساسية فى ذلك الوقت ، وهى المحور الذى تدور حوله أغلب المقالات السياسية . وها هو ذا مصطفى كامل يتناول الموضوع فلا مخاطب العقل وإنما ننفُذ إلى القلوب .

ليقل المصريون للأمة الإنجليزية: إنه إذا كان ساستها قد نسوا أوتناسوا عهودهم ، ووعودهم فإننا معاشر المصريين لم ننسها . ليقولوا بحرية وصراحة واستقلال كل ما يعتقدون وما به يشعرون حتى تعلم الأمة كلها أنهم أحياء يناضلون عن حقوقهم ولا يقبلون المذلة والعار .

إن ضياع الاستقلال مصيبة على المصريين ، ولكن هناك مصيبة أخرى وهي وجود أفراد أدنياء اتجروا بالوطنية حينا ثم لما يئسوا من نيل الاستقلال العاجل والربح القريب ، انقلبوا إلى الاحتلال يعبدونه ويتملقونه . هؤلاء هم (المصيبة الكبرى) في مصر ، وبهم يستدل أعداؤنا والمبغضون لأمتنا على موت العواطف فينا .

أما لطنى السيد ، فكان يمثل الجانب العمليّ من الأمة ، فهو لا مدحض حججا ولا يخاطب قلوبا ، فذلك هو الجانب النظريّ من المشكلة ، أما الجانب العمليّ فهو الطريق أمام من يرمد أن يتخلص من المشكلة .

« يجب علينا أن نثبت — لا لغيرنا فقط بل لأنفسنا —
 أننا أحرار متحللون من كل عقال يربطنا عن نيل الحرية .
 نحن أسرى السلطة السياسية ، أسرى السلطة المالية ، فإذا أعوزنا

ان نستردٌ حريتنا السياسية ، فما الذي يمنعنا من العمل لاسترداد حريتنا المالية وهي لا يستهان بها ؟ .

إن تحرير نا المالى مسألة سهلة النقرير ولكنها صعبة النحقيق جِداً ، معقدة الطرائق إلا إذا شفيت نفوسنا من أو هام الأحلام ، وصحت عزائمنا في حلها . كل عمل لحلها ينفع والكن أين الذين يريدون الكسب الشخصي وكسب الحرية العامة في آن واحد ، يعملون أفر اداً إذا لم يتفقوا على العمل جماعات للتسلح ، للمزاحمة المالية ، والمعارك النجارية ؛كل عمل في هذا السبيل نافع ، قليله وكثيره . ينفع لذلك تأليف النقابات الزراعية ، ينفع لذلك إنشاء ُنِنك زراعي أهلي (بمعنىالكلمة) ، ينفع في ذلك أن كل امرىء منا ساعدته الظروف فصار عنده مال احتياطي (وهذا الصنف عندنا غير قليل) ان يشتري عاله الاحتياطي سهما من أسهم الدين المصرى ... نفع في هذا السبيل أن نعضُد المحاصيل المصرية بان نشترتها ، والمصنوعات المصرية تفضيلا لما على سواها » . أما المقال الاجتماعي فقد شغله موضوع الحضارة الأوروبية الغازية واحتكاكها بالنقاليد الأخلاقية ، فن الكتاب من دعا إلى الأخذ بتلك الحضارة القوية ، ومنهم من رأى فيها الخطر على كياننا ، ورأى الإصلاح الديني هو الوسبلة إلى الرقيّ ،

دون حاجة إلى المسير في عجلة الحضارة الأوروبية . وكتب في ذلك الكواكبي وعبد القادر حمزة وعبد العزيز جاويش وغيرهم . ومن أهم الموضوعات التي أثارها هذا الاحتكاك موضوع المراة وحريتها و تنقيفها ، وقد أثارت آراه قاسم أمين في كنابيه « تحرير المرأة » و « المرأة الجديدة » الرأى المام فترة طويلة ، واختلف الكتاب بين مؤيد ومعارض . فمهم من رجع إلى الدين يحاول أن يلتمس منه مخرجاً ، ومهم من استند إلى المنطق يجادل ويناقش ، ومن هذا الفريق ولى الدين يكن فهو يقول في هذا الموضوع :

« قالوا تعليم البنات مهيع إلى إفسادهن ، ومافى القائلين بذلك من تعلمت أمه وعرف فسادها ، إن هو إلا لجاج مبين . أبي القدماء مزايلة عاداتهم فضلوا وأضلوا وحسبوا عصر أبنائهم مثل عصرهم فشقوا وأشقوا . حتى إذا كانت العاقبة إذا هم في أجدائهم راقدون ، لايسمعون فتقص عليهم قصص من خلفوا ولا يتعظ بمصارعهم من عاش بعدهم ورأى خطأهم ومن لاتعظه العبر لاتؤله وقعات الصروف » .

ولم تكن النهضة الأدية ممثلة لنطور الحياة فى مصر من حيث موضوعات المقال وحسب، بل من حيث الأسلوب الذى انطلق

حراً يعبر عن حاجات المجتمع في سهولة ويسر ، ويقرب من أذواق الناس ومن عقول أولئك الذين يقرأون الدوريات ، ويبعد عن الألفاظ الغريبة ، ويحمل من المعنى والبساطة بقدر ماكان يحمل فيا مضى من الزخرف والزينة . وقد بلغ المقال في هذه الفترة قمته الفنية عند المنفلوطي ، والقارىء لنظراته وعبراته ، لا يجد الصنعة الفنية مركزة في سجع أو بديع ، ولكنه يجدها في قدرة المنفلوطي على النصوير وتلك مرحلة لم يصل إليها كانب المقالة من قبل .

القصصى :

لم تنخلف القصة عن الشعر أو المقال فى تصوير الحياة فى مصر خلال الربع الأول من القرن العشرين ، تلك الحياة التي كانت تختلط فيها الحضارة الأوروبية بالفكر الشرقى ، واختلطت فيها القيم عند الناس ، فنجد حافظ إبراهيم يؤلف قصة « ليالى سطيح » يتبع فيها أسلوب المقامة — فى وقت لم يعد فيه لهذا الأسلوب مقام — ويصور فيها الحياة المصرية ، ويتأثر محديث عيسى بن هشام .

ويناقش سطيح الزاهد الوهميّ مع صاحبه وفئة أخرى

تتبع بين الحين والحين ، مشاكل المجتمع . ويظهر مذهب الكاتب فى التوفيق بين الحديث والموروث واضحاً حين يعرض لتغلغل الأجانب فى مرافق الحياة وضحايا النبذل وإهال الحكومة شئون النظافة وتربية المرأة والنعليم العالى وكرومر فى مصر عثلا للاستعار ومشاكله ، وغير ذلك من الموضوعات التى طرحها على بساط البحث .

هذا الاتجاء إلى الموروث في تاليف القصة يقابله في الجانب الآخر حركة الترجمة في القصص . والقصص فن شعبي ، ومن هنا ظهرت حركة واسعة النطاق تترجم القصص الغربى ترحمة سريمة ، وكان أغلها يدور حول الصراع ضد السلطة . وقد شاع فى تلك التراجم المفاجآت المثيرة والخوارق ومايثير دهشة القارىء ويساعده على تزجية أوقات الفراغ . وهناك صلة من شبه بين قصص اللصوص المحدثين كأرسين لوبين وبوكر من أبطال القصص وبين قصص الشطار في ألف ليلة وليلة كقصص أحمد الدنف وشومان . وكلا النوعين يحاول تحقيق العدل بوسائل غير مشروعة ، وقوام الحركة في كلمهما صراع بين رجال الأمن وبين اللص الشريف ، تتخلله المآزق والمفاجآت. وتمخض الوعي عن مزاوجة بين الناريخ الإسلامي والقصص

الشعى والمثل العلما الشرقية والغربية والإنسانية ، وكان من نتاج ذلك قصص جورجي زيدان الناريخية . أما فهم المؤلف للقصة الناريخية ، فينضح من مقدمة جورجي زيدان لقصة الحجاج ابن يوسف حيث يقول : « وقد رأينا بالاختيار أن نشر التاريخ على أسلوب الرواية أفضل وسيلة لترغيب الناس في مطالعته والاستزادة منه ، وخصوصاً لأننا نتوخى جهدنا أن كون الناريخ حاكماً على الرواية لا هي عليه ، كما فعل بعض كتبة الإِفْرَنْجِ ، و.نهم من جعل غرضه الأول تأليف الرواية ، وإنما جاء بالحقائق الناريخية لإلباس الرواية نوب الحقيقة ، فيجرُّهُ ذلك إلى التساهل في سرد الحوادث التاريخية بما يضلُّ القراء. أما محن فالعمدة في رواياتنا على الناريخ ، وإما نأتي بحوادث الرواية الشويقاً للمطالمين ، فنيق الحوادث التاريخية على حالما ، و ندمج في مجالما قصة غر امية تشوق المطالع إلى استتمام قراءتها ». فهو يقص التاريخ وقلم المؤرخ في يده لا قلم الفنان المبدع ، ولعله في ذلك كان متأثرًا بالنزعة الصحفية التي حاولت في ذلك الوقت تقريب الثقافة إلى عامة الناس بتبسيطها وتجميلها . وينقسم الموضوع في رواينه كما ذكر هو إلى حانب تاريخي تحيا معه قصة حب تعارضها الصعاب ، فإذا أشرف الموضوع على نهانته التأم

شمل العاشقين . وللصدف أهمية كبرى عند زيدان ، فهى التى تندخل فى حل الأزمات . أما شخصيات قصصه فهى بسيطة التركيب ، لم تكسب العمق الفنى لأن هدف الكاتب هو التاريخ لا الرواية . على أن زيدان كان رائد القصة التاريخية فى الأدب المصرى الحديث ، وكان إنتاجه الضخم فاتحا السبيل أمام غيره ليحاول السير بالقصة التاريخية خطوات أخرى .

ويتفق النقاد على أن « زينب » لهيكل هى فاتحة القصص الفنى فى أدبنا المصرى الحديث . ولعل دراسة الكاتب للأدب الأوروبى وتأثره به فى ذلك الوقت ، هو الذى وجهه هذه الوجهة التى تنزع إلى وصف الواقع وتتخذ الحياة المصرية فى الريف موضوعا للقصة . ولكن النزعة العاطفية لونت القصة فى كثير من مواقفها ، وألهبت الحيال فى بعض اجوائها .

والمؤلف يحاول الوصف التحليلي في رسم شخصياته ، ولكنها بالرغم من ذلك بعيدة عن التحليل العميق . فحرجت القصة مصورة للبساطة في الطبيعة المصرية بالنسبة لموضوعها ، ومصورة للبساطة في العمل الفني نفسه ، ولكنها تمثل فنّا يسعى للظهور والتكامل .

المجتمع المصري

نى الربع الأول من القرن لعثرين

هزمت

الفكرة الإسلامية فى الحرب العالمية الأولى ، ثم انتهت دولة الخلافة بعد ذلك بقليل ، وبرز دعاة

الحضارة الأوروبية بوجوههم سافرة ، ولقيت دعوتهم رواجا، خاصة عند الشباب الذي عاش في جو الثورة المغرى بالتمرد على كل قديم ، ووجد في بريق الحضارة الأوروبية ما ينادى شبابه فأخذ يشارك في المجتمعات المختلطة ، وأقبل على تعلم الرقص الغربي ، وعتع نفسه بالمشاركة في احتفال الأوروبيين بأيام الأحد وبرأس السنة المبلادية ، وخاصة في المدن الكبيرة كالإسكندرية والقاهرة حيث كانت تحتل الجاليات الأجنبية مكاناً بارزاً في الهيئة الاجتماعية ، عما تملك من مصانع ومتاجر وفنادق و بما لها من معاهد وأندية ، و عما كانت تكفله لها الامتيازات الأجنبية من من من من من الما

وتر دى الناس فى حمى التقليد للأجانب فى كل شىء ؛ فى لباسهم وفى طريقة حياتهم وفى كلامهم وملبسهم ، وأصبح الرجل يخجل إن أخطأ فى ذلك ، ولا يخجل إن جهل أمور دينه أو جهل لغته أو عبث بتقاليده .

يقول الدكتور طه حسين بعد أن يسرد ما اقتبسته مصر من نظم الغرب في مختلف مظاهر حياتها الحديثة — وذلك في كتابه مستقبل الثقافة في مصر: « وإني لأتخيل داعياً يدعو المصريين إلى أن يعودوا إلى حياتهم القديمة التي ورثوها عن آبائهم في عهد الفراعنة ، أو في عهد اليونان والرومان أو في عصرها الإسلامي ، أتخيل هذا الداعي وأسأل نفسي ، أتراه يجد من يسمع له ؟ فلا أرى إلا جواباً واحداً يتمثل أمامي ، بل يصدر من أعماق نفسي . وهو أن هذا الداعي إن وجد لم يلق بين المصريين إلا من يسخر منه ويهزأ به » .

أما صلتنا بالثقافة الغربية ، فقد ازدادت على الأيام لأن ازدهار الثقافة وازدياد عدد المتعلمين ، يعنى انتشاراً للثقافة الغربية بيننا . فجامعاتنا ومدارسنا تدرس الأدب الأوربي واللغات الأوروبية وغير ذلك من المعارف التي ازدهرت في أوروبا الحديثة . وكان من الطبيعي أن يزداد عدد البعثات باتساع النهضة الثقافية ، ثم يعود البعوثون ليلقوا البذور الغربية في التربة المصرية ، وكذلك كان يفعل الأساتذة الأجانب في كل معاهد التعليم ، والصحف الأوروبية تجد رواجاً كبيراً ، فقد كانت عام ١٩٠٠ من القلة بحيث لا تكاد تذكر ، وارتفع عددها

هام ۱۹۳۰ إلى ما يزيد على أربدين صحيفة ، ثم بلغ في عام ۱۹۵۰ خسا وعشرين ومائة صحيفة دورية .

كل ذلك بعث فى حركة الترجمة حياة جديدة ، وخصوصا بعد مشروع « الألف كتاب » .

وقد ترجم كثير من كتب النقد ، والشعر أشد صعوبة من النثر في الترجم ، ولكن ماترجم منه لا يكاد يجمى ، وقد ضمت مجلات الرسالة والثقافة والكتاب والمقتطف والنطور وأبولو وغيرها عدداً هائلا من القصائد المترجمة ، خاصة عن اللغنين الإنجليزية والفرنسية . وازد حمت المكتبات بالكتب التي ترجمت في مصر وفي غيرمصر ، مما يرد إليها من البلادالأخرى . وأصبح الأدب الأوروبي ميسراً لكل من يريد الاطلاع عليه ، في لغنه الأصلية لمن يجيد معرفتها ، أو مترجماً إلى العربية ، لذوى الثقافة الأوروبية المحدودة . وأصبحنا نجد كثيرين من الأدباء يعتبرون دراستهم للأدب الغربي من أهم مصادر ثقافتهم وأكثرها أثراً في نفوسهم .

ثم حدثت نقلة كبيرة فى حياتنا بعد الثورة فالتعليم كله بالمجان، والثقافة حظ لكل فرد فى المجتمع ، ونشاط الحياة الفنية بلغ إحدى قمه خاصة فبا يتصل بالحركة المسرحية .

واتجهنا في ميدان الاقتصاد إلى التصنيع ، ولأول مرة في الريخنا تنحطم فكرة أن مصر بلد زراعي ، هذه النقلة الجديدة تستبع الضرورة تطوراً في القم الموروثة المتصلة بالمجتمع الزراعي. ولأول مرة أيضاً أصبحت لنا فلسفتنا السياسية التي تنبع من واقعنا بعد محرر مصر من الاستعار فقد انبعثت فكرة القومية العربية من مرقدها ، انبعثت من فلب القاهرة التي احتضنت الدعوة لمطاردة فلول الاستعار في كل مكان ، انبعثت قائمة على تأبيد التاريخ والبحوث النظرية حتى أن ما ألف من الكتب في هذا الموضوع خلال السنوات الست الأخيرة يعدا لمئات كما هواضح من فهارس دار الكتب المطبوعة .

كل هذه الأحداث كان لها صداها الاجتماعي، خاصة بعد القوانين الاشتراكية ، كان لها صداها من حيث فكرة المساواة الحقة والارتفاع بالطبقة الفقيرة العاملة للقضاء على ويلات المجتمع في ظل النفرقة الطبقية ، ومن حيث فكرة الحرية التي ردت للمصرى إحساسه بنفسه ، ومن حيث الرغبة الملحة في الإقبال على الحياة العلمية حتى نلحق مركب الحضارة .

اتجاهات الشعر

الاستجساه الروميانتيكي

ثورة ١٩١٩ في مصر ، وكانت الطبقة الوسطى قامت قد بدأت تنمو نتيجة لانتشار النعليم ونشوء الصناعات التي قامت أثناء الحرب العالمية الأولى لسد حاجة السلاد إلى ما انقطع استيراده من البضائع وإثراء كثير من التجار . فلما قامت الثورة شاركت فها قاعدة ضخمة من أصحاب الحرف والنحار والموظفين ، وأصبح كثير من شعراء هذه الطبقة يستطيعون التعبير عن مشاعرها وحدها ، وبرز ذلكِ المحرى الجديد الذي لا يعر ج على طبقة السراة والأعبان ليمدح أو سهىء وانتهتالثورة دوزأن تحقق الأهداف الوطنية العامة ، بل ازدادت الروابط بين طبقة السراة وبين المستعمرين على حساب الحركة الوطنية ، فأحدث ذلك خيبة أمل عند هذه الطبقة الوسطى ، لأن طبقة السراة لا يهمها إلا الثراء ، والطبقة الفقرة تقودها إحدى الطبقتين الآخريين ، أما الطبقة الوسطى فهي العامل الفعال هذا المجتمع الذى أقبل على الحياة الأوروبية يحياها ، ولكنه لا يملك من أسبالها إلا ما يتيحه له المستعمر في ذلك الوقت ، هذا المجتمع الذي أحس بكيانه بعد الثورة ولكنه وجد

ذلك الكيان يقوده المستعمر . لا سبيل له إلا أن يخلو إلى نفسه ويحس إحساسا قويا بآلامه ، بعد أن سلبت الحياة منه كثيراً من آماله . وقد ظهر ذلك واضحا في شعراء أبولو ، تلك الجماعة التي تزعمها أبوشادى والتي اتجهت بشعرها إلى الهروب من الحياة وكان منها ناجى صاحب « وراء النهام » وعلى محمود طه صاحب « الملاح التائه » وأبو الوفا صاحب « انفاس محترقة » والصيرفي صاحب « الألحان الضائمة » .

الواقع أن النورة المصرية كان لها أثرها الكبير في الأدب المصرى وفي اتجاهه إلى الوجهة الرومانتيكية ، ولكنه كان أثراً غير مباشر ، أثراً وضح في تلك النفوس التي أحست بكيانها وراحت تعبر في شعرها عن أحاسيسها وفرديتها ، ولا تخرج عن هذه الفردية إلا في قليل من الأحبان . ثم وضح في تلك النفوس التي أحست بالكابة والأسى لما آل إليه أمر الثورة التي انتهت دون أن تحقق الحرية المنشودة ، فحاولت المروب من الحياة أو لجأت إلى الطبيعة ، ثم عبرت عن كل ذلك تعبيراً صادقاً . فشعراء الصف الثاني إذن في هذا الاتجاه الرومانتيكي فشعراء الصف الثاني إذن في هذا الاتجاه الرومانتيكي أكثر أصالة من شعراء الصف الأول الذين تأثروا به عن طريق الغرب — قبل أن تمتد جذور عوامله الفعالة في التربة المصرية ،

حين أراد الناس أن يصوروا لأنفسهم عالما حلوا غيرالعالم المرالذي يعيشونه ، ونحن إذا قرأنا شعر هذه الجماعة ، وجدنا ذلك الألم وتلك الصبغة السوداء الني كنا نراها أحيانا في شعر مطران أو شكري كأثر افراءة الشعر الغربي الرومانتيبكي ، نجد هذه الصبغة السوداء تلون دواوين على طه وناجي وشيبوب وغيرهم حتى لتكاد تكسوها بستار داكن السواد.

والطبيعة عندهم هي الأم الحنون والملاذ الذي يجدون السكينة إلى جواره من عناء الأيام في رحلة الحياة الشاقة ومن زيف المدينة الحداع . وألفاظ التقديس كثيراً ماتر دعند هؤلاء الشعراء لأن حبم للطبيعة قد بلغ حد تقديمها ، أليست هي ملاذهم من كل ضيق ؟ أليست هي التي تسكب السكينة في نفوسهم ؟ بلي إن منهم من يفني في الطبيعة ويتحد بها ولا يعود يذكر إلا أنه جزء منها .

وكذلك شأن النسيب في شعرهم ، فالحب غذاء الروح الذي يسمو بالنفس . ومن هنا امتزج شعر الغزل في كثير من الأحيان عند هؤلاء الشعراء بشعر الطبيعة ، فهما وحدهما اللذان يستطيعان أن يمحوا من هموم الدنيا الكثير :

وانتحينا من جانب البحر مجرى مطمئن الأمواه شاجبي الخرير

وعلى صدره الحفوق طونا اللبل في زورق رخي المسر ورياح الخليج دافثة تثني حواشي شراعه المنشور خافقاً فوقياً يرف شعاع البيدر في ظله رفيف الطيور وسكتنا فليس إلا عبون أفصحت عن جوانح وتغور ولا بد أن يكون هذا الحب الشاعرى حبًّا عذرتًا ، أحمل مافيه هذا الخيال الذي تثبره اللقيا ، حتى الحرمان وحتى العذاب في المحران لمما لذتهما التي لا عرفها إلا هؤلاء الرومانتيكيون وربما كان الأحساس بالألم الحاد المصفى للأرواح والملكات هو سر هذه الأفلاطونية في الحب مثلما وجدنا ذلك من قبل في شعر بني عذرة في أدبنا العربي منذ ثلاثه عشر قرنا تقريبا . وهكذا كان شعراء المذهب الرومانتيكي في مصر يعبرون عن مشاعرهم ، وكأنهم يحصون على أنفسهم حركاتها وسكناتها . فقدموا لنا سجلا حافلا بأحاسيسهم إزاء الجمال وعواطفهم الفياضة بالهوى الروحى ، وإمعانهم في الحيال الجامح ، في عز لتهم الحبيبة إلى نفوسهم ، وطمأ نينتهم بين أحضان الطبيعة وأنسهم بها و نفورهممن تلك الحياة المادية المليئة بالهموم . فشعرهم فى أغلبه تجارب تدور حول الحب والطبيعة والألم. في أسلوب قريب إلى القلوب.

وهذه البساطة في الأسلوب إنما جاءت من الحركة النقدية التي قامت تعمق مجرى هذا النيار الرومانتيكي في ذلك الوالات ، عاماً مثلما حدث في أوروبا . كان الشاعر من قبل ينظر إلى غيره فأصبح ينظر إلى نفسه ، وكانت القصيدة مقيدة بعمود الشعر القديم تنتقل من غرض إلى غرض ، فأصبحت تعبر عن تجربة أو موقف معين عاش فيه الشاعر ، وكانت الجزالة الكلاسيكية مقياساً من مقاييس القصيدة الناجحة ، فأصبحت اللفظة الموحية بغض النظر عن جزالتها ، سراً من أسرار القصيدة الرومانتيكية ، اللفظة البسيطة المشحونة بالظلال ، وأسلوب الحديث هو أسلوب الشعر الأن الشاعر لم يعد يرفع بصره إلى السهاء .

الاتجاه الواقعى :

ظهر الاتجاه الواقعي عندنا نتيجة للدعوة العالمية التي نادى بها النقاد ألا وهي « الأدب في سبيل الحياة » . وقد لقيت هذه الدعوة معارضة من النقاد الذي رأوا أن الفنان ليس مطلوباً منه أن يكون أداة إصلاح ليؤثر في الجماعة ، ولكنه يؤدى رسالته في ميدان التطور الاجتماعي وإن لم يقم داعياً .

ولكن الدعوة الجديدة أخذت تنتشر وتكسب كل يوم مؤيدين بمن رأوا ان الأدب يستطيع تحريك الشعوب ودفعها إلى سبيل النطور إن كان الأديب ملتزماً ، واستطاع اصحابها فعلا تحويل المجرى الرومانتيكي إلى حيث يقصدون ، بعد ان أدّى الأدب الرومانتيكي دوره ليعبر عن فترة انتهت من حياتنا ، وجاءت بعد الحرب العالمية الثانية مرحلة أخرى لابد لها من لون آخر من التعبير .

في هذا اللون الجديد تبلور تطور الحساسية الشعرية من جيل الأمس إلى جيل اليوم. وأصبح الشاعر بعد أن ارتبط ارتباطاً تاماً بمجتمعه ، يجمع بين ظاهر تين متعارضتين في التعبير الشعرى السابق ، فهو يعالج القضايا العامة ولكن من خلال تجاربه الذاتية ، فحلص القضية العامة من الجمود والتقريرية ، وخلص النجربة الذاتية من الحصوصية والانعز ال . ويرفض نقاد هذه الحركة الفكرة السابقة التي عرفها النقاد فيا مضى ، وهي أن اللغة صورة الأدب والمعاني مادته ، ويرون الحديث عن اللغة حديثا عن الأسلوب لا عن الصورة ، واللغة أداة من أدوات الصورة التي هي تجسيم لمنظر حسى أو بصرى وسيلته اللغة والحركة واللون والموسيقي . أما مادة

الأدب أو إن أردنا الدقة مضمونه ، فلا يمكن أن تكون المعانى ، وإنما هي الوحدة العضوية التي رحمتها الصورة لموقف من المواقف.

والتعبير بالصور هو أخطر أدوات الصياغة الجديدة شانا ، لأن الأسلوب التقريرى ، مهما كان قوياً مثل الصرخة ، قد تلفت معم العابر ، ولكنه لا يلبث ان ينصرف عنها بعد حين ، ولكن النظر هو الذى يستقر في النفس إلى أمد بعيد . وشعر نا العربي كان دائما شعراً خطايبًا منذ العصر الجاهلي ، ولكن القصيدة الآن تكتب لتقرأ ، فتحرير القصيدة من قيد الحطابية عمل ضخم حاولته هذه الجماعة بعد أن حطمت عاما الشكل الموروث . ولم تعد التعافية الواحدة ، وانعلق الشعر حراً ، لا يستند إلا إلى التفعيلة الواحدة ، وانعلق يعبر عن حياة جديدة شديدة التعقيد ، لم تكن تخطر على بال المفكرين ولا الشعراء منذ قرون .

والباحث فى هذه الناحية يدرك أن لها جذورا بعيدة فى التاريخ . فمن المسلم به أن الشعراء فى العصر العباسى قد اخترعوا بحورا مولدة لم ترد فى عروض الخليل بن احمد ، واستخدم بعضهم قوافى داخلية فى القصيدة مثل ابا نواس ،

لأن حركة النحديد في ذلك الوقت أرادت أن تتخلص من القيود الموروثة وإن تتبح لنفسها حربة اكبر . ثم كانت الخطوة الثانية في الموشحات الأندلسية فقد استخدموا البحور الأصلية ومجزوها في القصيدة الواحدة حين وجدوا أن الأبعاد الواحدة قد لا تتلاءم مع الدفقة الشعورية في النعبير . ثم كانت الحطوة الثالثة حين ثار شعراء المهجر ثورتهم على القيود كلها في الوزن وفي القافية وفي أسلوب التعبير وفي عمود الشعر العربي . ومن المؤكد انهم استخدموا التفعيلة الواحدة بدلا من البحر ، وانهم نوعوا قوافهم في القصيدة الواحدة . وتقبل النقاد في مصر شعرهم ومجدوه لأنه جاء مصر عقب ثورة ١٩١٩ والناس في حاجة إلى الثورة على كل القيود الأدية والسياسية والاقتصادية بل والاجتماعية أيضا. وابتسم اكثر النقاد محافظة ابتسامة الرضى حين قراوا ذلك الشعر المهجري ، ووجدوا شبابا ثائرًا يعبر حقيقة عن مجتمعنا الجديد ومنطلبات العصر .

ولكن الواقع أن الشعر المهجرى لم يكن أكثره من هذا الطراز . أما الحطوة الكبرى فكانت على وجه النحديد عام ١٩٤٩ فى أعقاب الحرب العالمية الثانية حين طلعت علينا ﴿ نازك اللائكة ﴾ الشاعرة العراقية بديوانها ﴿ شظايا ورماد ﴾ وتضمن

الديوان مجموعة من الشعر الحر ، ولكن المهم هومقدمة الديوان التى دافعت فيها عن وجهة نظرها فرأت أن الأوزان قد كبلت الشاعر منذ القدم بقيود أصبح مضطراً معها إلى أن يصوغ معانيه في قوالب ظلت تتكرر وتنحجر على من السنين ، فلم نستطع أن نبدع ما أبدعه غيرنا . ثم محاول أن تثبت رأيها بطريقة عملية فتأتى بمعني وتصوغه مرة صياغة حرة ومرة أخرى تلمزم الأوزان التقليدية ، فيتبين لها أن الصياغة الأولى قد أدّت للعني بطريقة موجزة ، وأن الصياغة الثانية قد استدعت زيادة بعيدة عن المعنى تكمل بها البحر . ثم تنحدث بعد ذلك عن القافية كعائق يعترض أحاسيس الشاعر و تتحطم علية وحدة القصيدة ، فندعم أدلتها في اختيار الشعر الحر".

ولم يمضى على ذلك عامان ، حتى طالعتنا قصيدة عبد الرحمن الشرقاوى ، التى طبعت بعنوان « خطاب مفتوح من أب مصرى إلى الرئيس ترومان » وهى قصيدة جديدة فى صورتها من حيث اتخاذها أسلوب الخطاب وطريقته . ومن أجل هذا أحدثت هذه القصيدة ضجة أدية ، ومن أجلهذا أيضا لقبته إحدى الصحف اليومية بالشاعر الجسور . وكأنما كانت هذه القصيدة حقيقة بداية لحركة هائلة فى شعر نا المعاصر ، وصبحة تردد صداها فى منتدياتنا

الأدبية ، وتتابعت بعدها دواوين الشعراء تسير على هذا النسق الجديد . ولكن هذه الحركة الجديدة لم تجد الطريق أمامها سهلاً ، ولم مهتف لما النقاد — كل النقاد — وربما اعتبر النقاد أن هذا الشعر الحر وسيلة ميسرة لكل شاعر عاجز ، فهو غير مقيد بوزن أو قافية . ومن الحق أن المتطفلين قد كثروا ، وأن الأدعياء قد ملاً وا الصحف بشعرهمالمسف ، و لكن بو تقة الزمن لم تبق إلا الجيد منه ، كما لم تبق من الشعر العربي القديم إلا أصلحه للبقاء في أكثر الأحيان . ولكن من الحق أضاً أن الشعراء الأصلاء أصحاب هذا الانجاء الجديد ، كامم قد بداوا حياتهم ينظمون بالطريقة النقليدية ، ثم عزفوا عنها حين وجدوا أن الشعر الحر يتبيح لتجارنهم أبعادأ أكبر وتعبيرا أكثر دقة و انطلاقا أشد ، من الشعر التقليدي و إطاره الموروث . على أن عدم اعترف بعض النقاد بالشعر الحر لتخلصه من القافية واستناده إلى التفعيلة الواحدة بدلًا من البحور العربية ، لا منى أن تنفض أيدننا منه وأن نغمض أعيننا عما حولنا . فلم يكن من الممكن أن يعرف الشعر العربي الملحمة والمسرحية لأنه عرف الوزن الواحد والقافية الواحدة في القصيدة . وقد يعترض النقاد بأن شوقى وعزيز أباظة كتباً المسرحية ،

ولكن الواقع أن إطار المسرحية قد حول كلنا المحاولتين إلى مقطوعات غنائية متشابكة بخيوط واهية ، لأن الحوار وسيلة لا غاية في المسرحية ، والبناء الدرامي محتاج إلى بناء فني آخر غير تلك الأبيات التي ينطق افراد المسرحية بكلمات منها حتى يكتمل البيت في النهاية .

وأوزان الشعر هي موسيقاه ، فهل ما زالت موسيقانا هي موسيق الجاهليين ؟ لماذا نقبل أن تنطور كل فنو ننا من عمارة وموسيق وغناء ، مل نقبل أن تتطور حياتنا الاحتماعية وأن تتبدل بالقياس إلى العصور العربية الماضية ، ثم نقف ححر عثرة في سبيل تطور موسيقي الشعراء ؟ يبدو أن الصراع بين الشباب وبين الشيوخ أو بين الجديد وبين القديم سيبق دائما سنة الحياة النامية المتطورة فالعقاد وطه حسين وأكثر شبوخ الأدب الآن كانوا من زعماء التجديد في شبامهم ، و لكن هذا الصراع على أى حال يجنبنا الطفرة ويجعلنا نسير بخطوات معتدلة في سيرنا . والتعبير بالصور هو أخطر أدوات الصباغة الجديدة شأنا كما قلنا ، والمقارنة بين قصيدة شوقي في ابنته « أمنية » وبين قصيدة « كال نشأت » في ابنة « نهاد » توضح الفارق بين المنهجين ، حين نجد شوقي شحدث عن طفولة ابنته فهي إذا وقعت

أجلسها وإذا رأى طفلة تشهها حنا عليها ، أما كمال نشات فيتخذ الموضوع الصغير وسيلة للتعبير عن موقف أكبر ، حين يصور ابنته نائمة في سربرها ﴿ وَيِدْ بِجَانِبِ خَدْهَا ﴾ ويد تنام بصدرها ﴾ وحتى الأرنب المنقوش فى الثوب الصغير وصغاره المترنحة لايفوته أن يلتقط صورتهما ، ثم يتصور جيل الغد — ممثلا في ابنته — ويدالسلام ترف على الدنيا وتسأله ابنته أن يحدثها عن جيله الكادح وعن عمره الذي لم يعشه كما ينبغي ، فتتسع اللوحة أمامه ويصور كفاح جيل الأمس — جيلن نحمن — الذي خلف دماءه على الدجون وعلى الصباح مرن أجل مستقبل رغيد لأبنائنا . ثم يفيق من حلمه وبرتد إلى واقعه وابنته أمامه في مهدها ، ويده تحرك مروحة ، وزوجته تسير على أطراف أناملها ، ثم تقع عينه مرة أخرى على الثوب الصغير ، وهـكذا يحيل الشاعر التحربة العامة إلى تجربة خاصة يعبر عنها بصوره ولوحاته .

وقصائد حافظ فی دنشوای التی یقرع فیها مصر ، مشهورة ، والتی یرانا فیها اشبه بحمائم دنشوای لم نخلععن حیدنا الأطواق ، و تلك التی یتحدث فیها عن المستشار الاعجلیزی فیجد. « مكاثر

برجاله ، ومعاجز ومناجز ومحزب » ويجدنا أمة تلهو وشعبا يَـلعب.

أما الشاعر الجديد (صلاح عبد الصبور » فيتلقف الحدث خلال شنق « زهران » أحد أبناء دنشواى فيتمثله ويفيض تعبيره من خلال الحدث نفسه فى صور يصوغ منها وحدة فنية متكاملة فيبدأ بداية يبرز فيها زهران فى ملامحه الحازجية .

كان زهران غلاما .

أمه ممراء والأب مولد .

و بعينيه وسامة .

وعلى الصدغ حمامة .

وعلى الزند أبو زيد سلامة .

ممسكا سيفا وتحت الوشم نبش كالكتابة .

اسم قرية .

دنشوای .

ومن هذه المعالم الخارجية ، راح يتعمق حياته الباطنية ، وحياته الذاتية ، تمهيدا لاستقبال الحدث الرهيب :

ثم عاد الشاعر بعد ذلك يرسم الملامح الخارحية للحدث : كان ياما كان أن زفت لزاهر ان جميلة .

كان ياما كان أن انجب زهر ان غلاما وغلاما كان ماما كان أن مرت لباله الطوملة . . . عندما من بظهر السوق يوما ورأي النار التي تحرق حقلا ورأى النار التي تصرع طفلا كان زهران صديقا للحياه ورأى النيران بجناح الحياه وما زال حتى أبرز الشاعر الحدث نفسه : وضع النطع على السكة والغيلان حاءوا وأتى « الساف » مسرورا وأعداء الحياة صنعوا الموت لأحياب الحياه وتدلى رأس زهران الودىع وسارع الشاعر مرة أخرى إلى المعالم العامة لقريته يبرز حزنها وشكلها:

> قريتى من يومها لم تأتدم إلا الدموع قريتى من يومها تأوى إلى الركن الصديع قريتى من يومها تخشى الحياه مات زهران وعيناه حياه فلماذا قريتى تخشى الحياه

على أن التعبير بالصور وحدها لا يمكن أن يكون له كل هذه القيمة ، وإنما هناك عوامل أخرى ، منها هذه التفصيلات الكثيرة في القصيدة والتي يعتبرها الواقعيون من صميم منهجهم من أجل الإيهام بالواقع . وهناك عاملجوهرى وهوالبناء الدرامى فاذا نظرنا إلى القصيدة السابقة «شنق زهران » وجدناها تشتمل على عدة لوحات: الأولى صورة زهران ، والثانة حياته ، والثالثة موته ، والرابعة صورة قريته الشكلي . ولكنها ليست لوحات منفصلة ساكنة ولكنها تتحرك في شريط مترابط متتابع ، يعتمد على البناء الدرامي الذي يتركب من التجسيم والحركة والتفصيل والتشويق والمونولوج الداخلي فى بعض الأحيان . فزهران فرد له ملامح خاصة ، وهي وإن تكن ملامح قروية، لكنها متمزة، ثم تبدأ الصورة في التحرك في المنظر الثاني تحركا نعرف به نفسته بعد أن رأينا ملامحه الخارجية ، نعرف به قلبه الطروب و نعرف به ثقته بنفسه ، و نعرف به حبه للحياة ، ونعرف به أيضا رغبته في صنع حياة أفضل له ولقريته ويدفعنا الشوق إلى اللوحة النالية ، فإذا هي مفاجأة قاسية لم نكن نتوقعها للفتي الريغي النتي الطروب الذي أحب الحياة ، ومن أجل هذا كان الأثر قو ما في المنظر الأخبر .

فهذا البناء الدرامى إذن قد حقق هدفين ، حقق عنصر النأثير القوى النابض الذى يأتى من التأثير فى أكثر الحواس لا فى الذهن وحده ، كما هو الحال فى الشعر النقليدى ، وحقق الوحدة العضوية فى بناء القصيدة بحيث يستحيل أن نبدل فها كما كنا نصنع فى القصائد السابقة .

بعد أن عرضنا نشأة النعر الحر وخصائصه، نحاول أن نجيب عن ذلك السؤال الذي طالما تردد . لم كانت هذه النورات الأدبية ؟ الواقع أن كل الثورات فيوطننا العربي ترجع إلى إيمان العربي بذاته . كانت هذه الحقيقة منوارية خلف حجاب كثيف من التيارات السياسية ، ثم كانت فترة ما مين الحريين كافية لأن تختمر فها هذه الحقيقة ، فتنوالي الثورات في كل البلاد العربية . ومن الواضح أن تلك الثورات لم تحقق أكثر الآمال التي كانت معقودة عليها ،ولكن من الواضح أيضاً أنهاكانت نقطة البداية . لم يعد العربي بعد ذلك يخشى أن يثور من أجل حياة أفضل . هذا الإحساس ، وهذه النفس العربية التي انطلقت في أيامنا هذه ، كان لا بد لها من مظاهر التعبير عنها في مختلف الميادين ، فكانت الثورات العسكرية هي النعبير السياسي وكان النطور الصناعي هو النعير الاقتصادي ، وكان الشعر الحر هو النعبير

الأدبى ، وتقبل الناس له يؤكد إحساسهم بحاجتهم إلى لون أدبى جديد . ومهما كان رأى بعض النقاد فى الشعر الحر ، فسيبقى دائمًا ، ليسجل واقعاً عشناه فى أيامنا هذه .

المقال:

ظهرت في هذه الفترة عدة صحف تركت أثر ها في فن المقالة «كالبلاغ » و « المصرى » و « الأخبار » و « الأساس » . كذلك كان المحلات شأن كبير في هذا الفن ، ومن أهمها « السياسة الأسبوعية » و « البلاغ الأسبوعي » و « الرسالة » و « الثقافة » و « أبولو » و « الـكاتب المصرى » و « الكناب » وغيرها . وقد قدمت هذه الصحف والمجــــلات بعض كبار الكتاب مثل محمود تيمور والمازني والعقاد وهيكل وأحمد أمين وطه حسين . والمحلة بطبيعة حجمها ومواعبد صورها تحتمل من الإسهاب والجهد اكثر نما تحنمل الصحف اليومية . ثم إن فايها تختلف عن غاية الصحيفة ، فبينها نرى أن السياسة وما بتصل بهـا هي الغاية الأولى للصحيفة نجد المجلة تعني بالثقافة والأدب في المقام الأول .

المقالة الزانية:

المقالة الذاتية هي التي تبرز فيها شخصية الكاتب واضحة حلية من خلال أسلوبه الذي يشع بالعاطفة والانفعال وقد يجعل الكاتب نفسه محور المقالة ، ولكن لتصور المقالة في طباتها النفس الإنسانية من خلال شخصية الأديب . وأغلب مقالات المازي من هذا النوع الذي يتسم بالأسلوب الفكه والأفكار الطريفة التي علاها عبار التجارب وحلو الحياة ومرها والكاتب القدير هو الذي يعرفه القارئ من خلال حديثه ، ويحس عشاركته له ، لأن أسلوبه يعبر عن نفسه أصدق تعبير ، وكذلك كان المازي .

فانظر إلى حديثه حين أهدى صاحبته شيئا من ثمار الجوافة:

﴿ فذهبت الحادمة وأبلغتها الرسالة ، فأطلت تلك من باب
غرفتها — بوجهها فقط — وصاحت وهى فرحة (صحيح جوافة
حلوة ؟) ففتحت الكيس وأخرجت واحدة ورفعتها بين أصابعى
وأدرتها أمام عينها فابتسمت ابتسامة السرور وقالت (حالا.
حالا دقيقة . واحدة) وخرجت . وبقيت أنا في الحجرة ،
ولم يكن فها ما يسلى المرء ، ولم يكن معى كتاب أقرأه وأزجى

به الفراغ ، فجملت أقوم وأقعد وأنظر تارة في المرآة وأمسح الطربوش تارة أخرى وأنفض ما علق به من التراب، ومسحت الحذاء أيضاً . مسحته مرتين حتى صار جلده كالمرآة ، وحتى حدثتني نفسي أن أخلمه وأنظر إلى وجهي فيه ، ولسكني خفت أن تدخل على وأنا أفعل ذلك ، وتأملت الحرير الذي كسيت به الكراسي ؛ ورفعت طرف السحادة وجسستها وفركت وبرها باصابعي ثم لم أجد شيئًا آخر أصنعه في هذه الغرفة فانحططت على كرسى وثير ، وفي مأمولي إذا نمت لا توقظني حين تدخل ولكني لم أنم لأن رائحة الجوافة الزكية كانت قوية ، فقد نسيت الكيس الذي هي فيه مفتوحا فتسور إلى أنغي أريجها وملاً صدري وأدار نفسي . فاحسست بالجوع . ولكني ضبطت نفسي وشددت اللجام وقلت : اللهم أخزك ياشيطان . . . »

وواضح أن أسلوب هذه المقالة الذائية قريب من أسلوب الحديث العادى ، وواضح أيضاً أن الألفاظ عربية ولكن التركيب أحياناً يكون عامياً ، وهذا شان المازنى فى كثير من مقالاته . ويرجع هذا إلى المشكلة التى أثيرت حول العامية والعربية . وتعصب بعض الأدباء العامية ورأوا أنها وسيلة ميسرة ليفهمها الشعب ، وبدأ المذياع يذيع بعض الموضوعات بالعامية .

وتمسك أكثر الأدباء بالفصحى خشية تفتيت وحدة اللغة بين البلاد العربية ، ومحافظة على تراتنا الموروث . ورأوا أن العامية ليست لها قواعد ، ثم هى تختلف من إقليم إلى إقليم . بل ربط بعض المحافظين على لغتنا بينها وبين ديننا وقرآننا ، ورأوا أن جيلا واحدا لا يعرف العربية كفيل بأن يضع حاجزا منيعاً بيننا وبين لغة القرآن ومن هنا كان كتاب مصطفى صادق الرافعى «تحت راية القرآن ومن هنا كان كتاب مصطفى قادرة على التعبير عن كل متطلبات العصر ، ولا فضل للعامية قادرة على التعبير عن كل متطلبات العصر ، ولا فضل للعامية في شيء من هذا . ولكن أصحاب العامية أثاروا مشكلة اخرى هي أسلوب الحوار في المسرحية وفي القصة ، وما زالت هذه المشكلة محل مناقشة حتى الآن .

والحل الذي طبقه المازني في مقالاته بما فيها من حوار وروح قصصية ، هو التعبير العربي بلغة سهلة أشبه بلغة الصحافة ، بعيداً عن التقعر ، أما بالنسبة للحوار فنراه دائما يستخدم التراكيب العامية وإن تكن الألفاظ عربية سليمة ، مناما رأيناه في النص السابق حين يقول : « صحيح جوافة حلوة » أو « حالا . دقيقة واحدة » أو يقول « اللهم اخزك يا شيطان » . وكان ذلك منه

حلا موفقا تأثر به من بعد بعض أدبائنا المعاصرين فى قصصهم ومسرحياتهم .

ومن ضروب هذا النوع من المقالات ، المقالة الاجتماعية ، التى صورت المجتمع العصرى . ولعل احمد امين يعد من أحسن الكتاب الذين تناولوا هذا الجانب . ويرجع ذلك إلى منهج الكاتب نفسه . فهو ذو عين فاحصة ، يرسل نفسه على سجيتها في بساطة ، ولكن ليقرر ويقنع ، لا ليؤثر ويمتع . ومقالته «سلطة الآباء » يتضح فيها كل ذلك ، فهو يتحدث عن سلطة الآباء ، منذ سنوات حين كان الأب هو الحاكم لهذه المملكة الصغيرة — الأسرة — ثم ينتقل إلى الحديث عن هذا العصر الذي انقلب فيه المزان وتغيرت الأوضاع فيقول :

« رحم الله زماناً كان الأب فيه الآمر الناهى ، والحاكم المطلق ، والملك غير المتوج ، ينادى فيتسابق من في البيت إلى ندائه ، ويشير فإشارته أمر ، وطاعته غنم ، تحدثه الزوجة في خفر وحياء ويحدثه الإبن في إكبار وإجلال . أما البنت فإذا حدثها لف الحياء رأسها ، وغض الحجل طرفها ، قليلة الكلام ، متحفظة الضحك ، خافضة الصوت . . . وبجانب سلطة الآباء الدنيوية كانت سلطته الدينية » .

مم يتحدث عن علاقة الزوجة بزوجها فى هذا العصر وعن صلة الأبناء بأسهم فيقول:

« وقد رأوا أن الأم لا تجل الأب فلم يجلوه ، ولم تعره كبير النفات فلم يعيروه ، ورأوها تبذر في مال الأب فبذروا ، ورأوها حرة النصرف فتحرروا ، ورأوها تخرج من البيت من غير إذن الأب فحرجوا خروجها ، وتعود متى شاءت ففعلوا فعلها ، ورأوها لاتندين فلم يتدينوا ، ورأوها تطالب الأب ألا يفتح رسائلها فطالبوا ، ورأوها تتكلم في المسائل الدقيقة أمام أبنائها وبناتها في صراحة فتفتحت شهواتهم وتحركت رغباتهم وجمحت خيالاتهم . وقال الأبناء لأبهم إنا مخلوقون لزمان غير زمانك فاخضع لحكم الزمان . . »

هذا الأسلوب الملىء بصور التأكيد ، والذى يقرر ليقنع هو أسلوب أحمد أمين دائما . والواقع أن أساليب الكتاب قد اتضحت في عصرنا هذا ، بحيث أصبح لكل كاتب شخصيته ، وبحيث أمكن أن تتعرف على اسلوب المازني او احمد امين او طه حسين في سهولة ويسر .

تحدث احمد امين كما راينا عن سلطة الآباء بمنهجه الذاتى ، ولو انه تتبع تطور العصر من الناحية الاجتماعية تتبعا علميـــا

لأصبحت مقالته موضوعية . فالمقالة الموضوعية هي التي غلبت عليها الناحية العلمية من حيث تقسيمها ومادتها ومن أهم أنواعها المقالة الفلسفية والناريخية والنقدية والعلمية . واسلوب الدكتور كامل حسين في كتابه « وحدة المعرفة » اسلوب موضوعي واسلوب الدكتور احمد زكي في كتابه «مع الله في السهاء» اسلوب موضوعي ايضا ، وإن كانت الناحية الفنية الأدبية قد وضحت في كلا الأسلوبين عند الكاتبين المذكوريين . وهكذا شاركت المقالة في تصوير المجتمع والتعبير عن نفسيته وعن فهمه الجديد في تطوره الجديد .

القصة :

انجهت القصة في هذه الفترة إلى الواقعية الاجتماعية ، دخل ميدان القصة أدباء كثيرون ، دخل طه حسين بقصصه « المعذبون في الأرض » و « شجرة البؤس » و « دعاء الكروان » و دخل الميدان المازني بقصصه « إبراهيم الكاتب » و « الملائة رجال و « إبراهيم الثاني » و « عود على بدء » و « الملائة رجال وامرأة » و « ميدو و شركاه » و دخل تيمور بقصصه القصيرة التي و قف قلمه عليها باستثناء قصته الطويلة « سلوى في مهب الربح »

ودخل عبد الحليم عبد الله بقصصه «شمس الخريف » و « من أجل ولدى » و « غصن الزينون » و « لقيطة » وغيرها ودخل نجيب محفوظ بقصصه « القاهرة الجديدة » ، و « زقاق المدق » و « الثلاثية » و « اللص والكلاب » و « السمان والحريف » وغيرها ، ويحبي حتى فى « قنديل أم هاشم » و « صح النوم » وغيرها أيضاً .

هذه القصص رحمت حياة البيئة المصرية في أطوارها وجوانبها المتعددة ، ويمتاز هذا الاتجاء الواقعي بالتشريح والتحليل والتعمق ، والالتفات إلى الزوايا الصغيرة والاعتماد على دقة الملاحظة التي تلتقط مادتها من واقع الحياة ثم يبدأ الإبداع الفني عمله في تشكيل هذه المادة الحام .

ومن الواضح أن العنصر الواقعى استغرق فترة زمنية حتى ظهر فى أفق القصة لأنه مرحلة ناضجة سبقتها خيالات رومانسية أخذت تنحسر شيئا فشيئا تحت وطء مضامين جديدة. ولم تعد الشخصيات سلبية فى الحياة ، بل اتخذت جانبا إيجابيا فى مواقفها فى كثير من الأحيان ، وإن ران عليها حيرة العصر نفسه وهمقت عمقة وتعقدت نفسيتها وعمق غورها وتبدلت مُثُلها تبدل الحياة نفسها.

والسؤال الذي يقابله الدارس يتعلق « بتكنيك » القصة المعاصرة . فهل لابد للقصة من العرض والعقدة والحل ؟ وهل الحياة نفسها تسير على هذا النهج ؟ من هنا بدأ الإطار التقليدي يتحطم وبدأت شخصيات القصة تنطلق دون حاجة إلى عقدة لأن عقد الحياة في كل خطوة يخطوها إنسان هذا العصر ، ودون حاجة إلى حل لأن الحياة لا تحل كل مشاكل الإنسان . وبدأت القصة ترسم قطاعا وتلتى عليه بصيصا من النور فيبدو جانب منه وقد لا تبدو جوانب أخرى مظامة ، تستغرق تفكير القارئ.

تناولت هذه القصص مشاكل عصرنا ومشاكل المجتمع المصرى ، وعلى وجه النحديد مشاكل الطبقتين الفقيرة والوسطى في مجتمعنا الإفطاعي قبل الثورة . و « المعذبون في الأرض » و « بداية و نهاية » وغيرها كانت نذيراً بقرب ثورة تغير هذه الأوضاع . فالمجموعة الأولى تناولت وضع الطبقة الفقيرة التي تعبث بكل قيمها طبقة الإقطاعيين ، وأبطالها لا يجدون مفراً في النهاية إلا الهروب من الحياة . والقصة الثانية تتناول أيضا وضع الطبقة الوسطى الى محاول جاهدة أن ترتفع فتصطدم بقبات اجتماعية هائلة ، ثم لا يجني أبطالها بعد العناء إلا الإخفاق

الشديد فيهربون من الحياة ايضا . ومن المؤكد أن الهروب من الحياة لم يكن بأحسن الحلول ، فقد استطاعت الطبقة الوسطى الذكية بإيجابيتها أن تغير الأوضاع الاجتماعية ، ولكن من المؤكد أيضا أن كثيرين من أبناء الطبقتين الوسطى والفقيرة كانوا ينعز لون عن المجتمع أو يهربون من الحياة ، وأن هذه القصص قد صورت واقعا اجتماعيا ، والقت عليه ضوءاً يبرزه ، فتقشعر لهوله النفوس والأبدان ، ثم محاول النفكير في الخلاس . والدارس لكل قصصنا يجدها تمس من قريب أو بعيد هذا الموضوع الحيوى .

«فالمعذبون في الأرض» تتناول الطبقات الاجتاعية في مصر تناولا مباشراً ، والكاتب لا يعبا بقواعد القصة المتعارف عليها ، ولا بأس أن تسير القصة حيث تشاء ما دام هدفها واضحا فإن لم يتضح فلا بأس أيضا من أن ينقطع السياق وأن نستمع إلى طه حسين نفسه يقول في قصة «صالح»: (واكبر الظن أن صالحاً هذا لم يوجد قط لأنه يملاً المملكة المصرية من شرقها إلى غربها ومن شمالها إلى جنوبها ، يوجد في القرى ويوجد في المدن ويوجد في كل مكان ، يملاً مصر نعمة وخيرا ، وهو مع ذلك يشعر الناس بأن مصر هي بلد البؤس والشقاء) .

فصالح إذن هو الفلاح المصرى بفقره وجهله وامراضه وحرمانه وآلامه. ومنحقه ان يخرج منها إلى حياة ألين جانبا، ومن حقه أن يحس أنه إنسان فى بلدمتحضر. وليس إلى الإصلاح الاجتماعي من سبيل إلا إذا وجدت الأداة السياسية الصالحة، التي تستطيع أن توقف رقص الأغنياء على جثث المواطنين وملء كؤوسهم من دموع غيرهم. وقد لا يكون من سبيل إلى ذلك إلا الثورة، ولكن حتى يحين أوانها فليفر البطل بقلبه وعقله إلى بلاد أخرى او إلى زمان آخر من أزمنة التاريخ.

وأبطال عبد الحليم عبد الله أكثر إيجابية ، فهم لا يهر بون ، ولكن يكافحون كفاحا مرا من أجل تهيئة جيل أشد مراسا وأكثر ثقافة وأعمق وعبا وإحساسا بالمسئولية التي هو أهل لها . فقصته «شمس الحريف» تصور مشاعر فردية للطبقة الوسطى قبل أن تتجمع ، فانجهت بغريزتها إلى العلم كسلاح تشهره في وجه الثراء كما صنعت اوربا حين حطمت بالعلم طبقة الإقطاع ، واستطاعت أن تنتصر عليها بالاكتشافات والاختراعات والتصنيع ، فهاجر عبيد الأرض إلى المصانع ، وكونت الطبقة الوسطى رأس مال ضخم زحزحت به الإقطاعيين عن مكانتهم الموروثة .

و « مختار » بطل القصة يكافح الحياة وحيداً لا بجاهه ولا بماله ولكن بعزيمته وحدها . وهو يهرب ايضا من حياة السقاء ، ولكن إلى حياة اكثر كفاحا وأعمق لذة ، وحين يصبح ابنه « وحيد » طبيبا يعالج المرضى ويرد إليهم الصحة والعافية ليواصلوا الكفاح ؛ يحمد الله أن صفقته الرابحة فى ابنه قد عوضت كل خسائره ، فقد احس انه أدى واجبه نحو المجتمع المنطور الجديد .

و نجيب محفوظ في « ثلاثينه » يتناول حياة أسرة ، فيتنبعها في ثلاثة أحيال . الجيل الذي عاش أول هذا القرن وتردد بين الحضارة الشرقية والمدنية الأوربية ممثلا في «السيد عبد الجواد» ذلك الجيل الذي يتمنى الحياة الديمقراطية . ولكنه في بينه متزمت أشبه بإله صغير . ويتردد بين الدين واللغة . فيؤدي الصلاة في أوقاتها ويعيش الحياة الدينية لأن جذورها هميقة في حناياه ، ولكنه في الوقت نفسه يحيا بقلب مشوق إلى اللذة فيماقر الحمر وينهب اللذات . أما الجيل الثاني فيمثله « كال » فيماقر الحمر وينهب اللذات . أما الجيل الثاني فيمثله « كال » للموما نتيكية التي تحدثنا عنها ووجد الثورة تفشل بعد أن ضحى بدمه فانطوى . وحتى أحز إنه كانت تبدو له كانها أحزان شخص بدمه فانطوى . وحتى أحز إنه كانت تبدو له كانها أحزان شخص

آخر فلا يحاول الخلاص منها. ويجد لذة عجيبة في الهروب من الحياة بالتفكير في الانتحار والموت. هذا عن الهروب من الحياة الاجتاعية فبالاعراض السياسية أما عن الهروب من الحياة الاجتاعية فبالاعراض عن الزواج والتهويم في عالم الذكريات. وربحا الهروب من الأمل بالياس والهروب من النفكير نفسه بالخر والهروب من الأمل بالياس والهروب من الناس بالعزلة عن الواقع. اما الجيل الثالث فاشخاص متعددون ولكنهم جيما ليسوا ابطالا ؛ وكانما هم في الحقيقة يبحثون عن البطل الذي يستطيع أن يجمع قواهم ويقتحم بعدان الثورة أو الحلاص. جيل آمن بالعلم وبالحرية بعد ان اعتاد الجرأة في القيام بالمظاهرات والوقوف في وجه المستعمر.

ر جيل يدفعه إلى محاولة تغيير المجتمع تغييرا جذريا الإنسان السكامن في أهماقه ، الواعي لذاته المدرك لموقفه الإنساني الناريخي العام . فدراسة البطل إذن في قصصنا المعاصر تصور النطور الاجتماعي منذ بدأ القرن حتى البوم بما فيه من كفاح يشتد حينا ويتراخى احيانا وبما فيه من مشكلات استطاع جيلنا أن يتغلب عليها ، وصورت القصة حياتنا الواقعية ، بل استطاعت أن تسبق عليها ، وصورت القصة حياتنا الواقعية ، بل استطاعت أن تسبق

الواقع الذي عشناه إلى الواقع الذي قدر لنا أن نشهده في ايامنا هذه .

هذا التطور في موقف القصة المماصرة ، كان لابد له من تطور في الإطار وفي « التكنيك » نفسه كما قلنا . فلم يعد الأسلوب المنمق باصلح الأساليب ، ولم يعد الوصف المطول الذي يؤكد قدرة الكاتب على امتلاك ناصية اللغة ، بقادر على ان مجذب القارئ ، ولكنه الأسلوب الذي يرسم ويحرك الأحداث والشخصيات . ولا باس من أن تكون الألفاظ عربة ولكن التركيب عامى كما يصنع نجيب محفوظ ، بل لعله أصلح الأساليب للقصة الواقعية ، ليعيش القارئ واقعه الحقيقي أتناء قراء القصة .

والتفصيلات كثيرة جدا في حياة الأبطال من أجل الإيهام بالواقع كما يقول النقاد ، ولم تعد شخصيات القصة ترسم في سطور ، ولكنها تتضح على مدى فصول القصة لنعيش معها أطول فتره ممكنة و نتعرف عليها كلما استغرقنا في القصة و نلمس دائما جو انب جديدة في الصورة وفي النفسية معا ، بحيث لا يسهل بعد ذلك ان ننسى هذه الشخصية التي عشنا معها فترة طويلة وعرفنا عنها كل جزئياتها وأحببناها حين وجدنا فيها صورة

من أياس نعرفهم . « فالسيد عبد الجواد » الذي نعرف عنه كيف كان يقضي كل دقيقة من حياته منذ أن يستيقظ في الصباح إلى أن ينام في المزيع الأخير من الليل ، وكيف كان يلبس وأي نوع من العطور يحب، وكيف كان ما كل، وكيف كان معامل أسرته وكيف كان يصادق الناس وكيف كانت حياته فى « محله » أثماء العمل وكيف كان يطرب أثناء الليل وفكاهاته وشربه وغناؤه وعودته آخر الليل فيعربة أصدقائه، وانتظار زوجته له من خلف المشربية وخروجها إلى السلم بالمصباح لتضيُّ له أتساء صعوده ، وبيته وجيرانه وحيه وأبناؤه ، هذا الرجل الذي عرفناه منذ الصفحات الأولى من « بين القصرين » لم يمت إلا بعد حوالي ثمانمائة صفحة في « السكرية » .

وهذه الحيوط التي ينسجها المؤلف منذ بداية القصة هل يجمعها في عقدة واحدة ؟ لا فكثرتها وتشابكها وامتدادها يحول بينه وبين جمعها في عقدة واحدة صناعية فلنتجمع في اكثر من عقدة أولا تنجمع على الإطلاق إلا من خلال حدث كبير وهذه الاتجاهات المتباينة التي تستغرق شخصيات القصة والنعقد

فى نفسياتها، ليس من باس فى ألا يصطنع الكاتب حلا ملائما له فالتطور وحده هو الحل — إن كان لا بد من وجوده — والمجتمع نفسه هو الذى يخط حلوله، ويكفى الكاتب أن يرينا تشريحا لنفسيات ثائرة لتفكر معه فى أصدق الحلول للقصة وللمجتمع معا.

المسرجية

وَهُلُ فَن الْمُثَمِّلُ مَصَرَّمَنَذُ النَّصَفُ الثَّانِي مِن القرن المَاضِي وَهُلُ عَند بِدَايَةِ النَّهُ الثَقَافِيةِ والاجتماعيةِ .

و نحن نعلم أن « دار الأو برا » قد أنشئت عام ١٨٦٩ ، وأن يعقوب صنوع قد أقام مسرحا بالقاهرة ، وكانت المسرحيات التي عملها الفرق في ذلك الوقت معربة عن الإنجليزية أحيانا والفرنسية غالبا .

ومن أهم المسرحيات المترجمة في ذلك الوقت مسرحيات موليير وكورني وراسين وشكسبير وتلك أولى المراحل . م أحس الكتاب المسرحيون أن نقل البيئة الأوربية بحاجة إلى تحوير يلائم الذوق العربي أو المضرى ، فبدأت الحركة النانية وهي التمصير على أبدى نجيب الحداد ، وعلا عمان جلال . فالسيد لكورني أصبح اسمها «غرام وانتقام» و «طرطوف» أصبحت « الشبخ متلوف » ، هذا إلى جانب تعريب الشخصيات أو مل المسرحية بالأزجال والأمثلة العامية .

مصر محلا عثمان جلال أربع مسرحيات و نشرها عام ١٣٠٧ ه

في كتاب واحد هو « الأربع روايات من نخب النياترات » وهى الشيخ متلوف والنساء العالمات ومدرسة الأزواج ومدرسة النساء. وجميعها من اللون الكوميدي الذي اشتهر به «مولير». وقد راعي عثمان جلال في تمصير هذه الملاهي النقاليد الإسلامية وعادات أهل الشرق ، وأشار إلى هذا في ترجمة حياته التي كنها بقلمه . والواقع أن محمد عثمان جلال قد حافظ في مسرحته على المالم الرئيسية ، وحاول بقدر المستطاع أن يمصر الأمماء تمصيراً محفظ لما رنينها في لغتها الأصلية ، فني الشيخ متلوف مثلا نجد « كبرنيل : أم النيل ، ترتوف : متلوف ، دامى : سامى ، مريان : مريم ، لوريال : عبد العال ، بوران : عمران ، . وعلى الرغم من محافظته على تشخيص موليير ، فقد كان يضطر أحيانا إلى تغيير جوانب من طبائع الشخصيات عندما يخشى أن يقع بعض اللبس في المعنى . كذلك جعل للعلاقات العائلية طابعها الشخصي فمريم تقول مثلا:

« ما هو أبويا كنت أقوله إيه بقا » بينما تقول ماريان : « إنه أب مستبد ماذا أفعل معه » .

وجاءت فرقة « أبو خليل القباني » إلى مصر في أواخر القرن الماضي ، فانجهت نحو الناريخ العربي والإسلامي وألفت

مسرحياتها ، ولكنها جاءت واهية السياق ضعيفة الحسكة . تم جاء چورج أيض بعد أن درس أصول السرح في باريس ومثل رواية « مصر الجديدة ومصر القديمة » لفرح أنطون . وموضوع الرواية يدور حول أفاق أجنبي مغامر يحتال على ابتزاز أموال المصربين الأثرياء وصغار الفلاحين الجهلاء بالحمر والميسر والنساء . ثم يقارن بين فلاح أمي ساذج يقع فی أحبولته فینقوض کیان أسرته ، و بین ثری مثقف نفطن إلى حيله وخداع نسائه فيعرف كيف ملهو وكيف يجد، وكيف فلت من أحايل هذا الأفاق. فالقصة تصور فترة من العصر الحديث وقعت فها بيئتنا فريسة لمؤلاء الأفاقين والمرايين جميعاً . وقد كانت هذه المسرحية بداية لمسرحيات محمد تيمور الثي ظهرت بعد ذلك واتجهت هذا الاتجاه الاحتماعي «كالمصفور في القفص » و « عبد الستار افندي » و «الماوية» وغيرها ، تلك التي صورت كثيرا من العيوب الاجتماعية .

على أن المسرحية لم يكتب لها الذيوع والتفوق الفنى إلا فى الربع الثانى من القرن العشرين ، أما المسرحية النثرية فقد نهضت نهضتها المرموقة على يد كاتبها الكبير توفيق الحكيم ،

وأما المسرحية الشعرية فكان نهوضها على يدى شوقى وعزيز أباظة .

أنجه الشاعران إلى الناريخ يستقيان منه موضوعاتهما فكثب شوقی « مصرع کلیو بترا » و « مجنون لیلی » و « عنترة » و « قبيز » و «على بك الكبير » ، ولم يلتفت إلى المجتمع المصرى إلا في ملهانه « الست هدى » . وكذلك مسرحيات عزيز أباظة < قيس ولبني » و « العباسة » و « شجرة الدر » و « الناصر » و « غروب الأندلس » و « شهريار » . ولكن أكان انجاه أدبائنا إلى المسرحية الناريخية لأنهم أرادوا استخراج العظات منها ؟ أم لنحاول استرجاع ما فقدناه من مجد في تلك السنين العجاف التي مررنا بها في تاريخنا ؟ إن دراسة تاريخنا الأدبي نبين لنا أن فترة من حياتنا كانت تجذب أدباءنا إلى الناريخ الفرعوني أثناء الدعوة إلى الإقليمية ، وإلى التاريخ العربي والإسلامي أثناء دعوة الأتراك إلى المغولية،ثم بعد حين أثناء انجاه النيارات الأدبية وجهة الغرب .

إن دراسة المسرحيات نفسها تطلعنا على هفوات درامية وقع فيها شوقى ، حين غنى أكثر مما مثل وحين لم يعمق شخصياته وحين كان يغير أحداث الثاريخ دون سبب فنى، وحين كان يقحم

على المسرحية مناظر خارجية لا علاقة لها بنطور المسرحية . ولكنه كان بداية انطلاق لم يَّدع السكال لها . والمؤكد أن عزيز أباظة قد استفاد مما وجه إلى شوقى من نقد ، خاصة بالنسبة للجانب الغنائى وإن كان قد وقع فى هنات أخرى تتعلق باسلوبه الجزل غير المسرحى أو بشخصياته البسيطة .

أما مشكلة الحوار فلم يحلها أحد الشاعرين ، وأما مشاكل العصر فلم تلفت نظرهما معا .

وقد استطاع عبد الرحمن الشرقاوى أن يفلت من نائير المعاصرين ، وأن يتخذ الشعر الحر وسيلة للحوار ، فلم يتمزق البيت الواحد بين مجموعة من الممثلين ولم يعد ينظر إلى الماضى لاستخراج العظات وإنما نظر إلى العصر يكون منه مادته كما رأينا في مسرحية « جيلة » .

وتبلور العمل الفنى على يديه ، ولأول مرة نامسُ الوحدة العضوية فى المسرحية الشعرية .

ولكن السؤال الآن ، هل يصلح الشعر لغة للمسرح الآن . إن المسرحية باتخاذها الحوار وسيلة لنقل التجربة تختلف عن القصة المقروءة التي مازال الحلاف على أشده بالنسبة للحوار

فيها . ولكى يندمج المشاهد فى المسرحية لابدأن يبعد عن مشكلة اللغة حتى يستغرق فى الأحداث نفسها وربماكان الشعر محتا جاللفهم أولا وهذه حجة أصحاب المسرح النثرى . ولكن المسرح لا يصور الواقع الملموس كما هو وإلا لكانت الصورة الفوتوغرافية أقدر على ذلك ، بل لكان الواقع نفسه أكثر دقة ، ولكن الفن عموما يغلف الواقع ويجمله أكثر نبضا ، والشعر أكثر صلاحية لنلك المهمة .

أما المسرح النثرى الذى بنى صرحه توفيق الحكيم فقد سار في الانجاهين معا ، الانجاه التاريخي والانجاه الواقعي ، ولم تنقطع الصلة بينهما أبداً . فني مسرحية « أهل الكهف » التي انخذ مادتها من القصص الديني رأى النقاد أن شخصياته يهربون من الحياة تماما مثلما فعل القصاص في تلك الفترة من حياتنا ، يهربون إلى الكهف وينعزلون وينتظرون الموت بعد أن أعرضوا عن الحياة الجديدة التي لم يعودوا يتلاءمون معها . ولكنه عاد بعد ذلك بقليل في مسرحية « شهر زاد » فرد الإنسان المنهمك في لذاته إلى واقعه محيث أصبح في النهاية إنسانا يجب الحياة وبجاهد من أجلها .

والواقع أن توفيق الحكيم فى «أهل الكهف» كان يهدف ٩٩

إلى الإيجابية لا إلى السلبية ، كان يهدف إلى كسر قيد الزمن ، ومقاومة الرجوع إلى الوراء ، لأن كل عصر له حياته وأفكاره فظهر إفلاس البعث إلى الحياة السابقة ، فلا ينبغى أن نحاول اجترار ماضينا دون أن نعمل لحاضرنا شيئا .

فالإنسان عند توفيق الحكيم يناضل حتى لا تجذبه قوى المدم كما جذبت كواكب ضخمة .

ووسيلة نضاله هي اكتشافه الدامم لمنابع قوى جديدة في أهماقه ، لأن عملية الاكتشاف عنده تولد قوة وحركة متجددة فيها كل معنى الحياة المثمرة . ومهما يكن من هجز الإنسان فلها كل معنى الحياة المثمرة . ومهما يكن من هجز الإنسان فلمبرة بجهاده وذلك ما أراده القدر فقد ألتى في سبيله الأحجار ليجاهد في تحطيمها والدوائق يكافح في إزالتها وليس الشرف للإنسان أن يقول إنى حر بل أن يقول إنى سجين ، ولكنى أحاهد للخلاص .

وقد استطاع توفيق الحكيم أن يصور شخصيات مسرحياته تصويرا دقيقا وينفذ خلال أغوار نفوسهم ليتعرف دقائقها ويعرضها عرضا جذابا ، مم يستدرجها إلى الصراع الذي يصل بها إلى العقدة ، التي تنبع من ذلك الصراع الداخلي للشخصيات

المسرحية دون مؤثر خارجي يقحم عليها ، وهو يتدفق بحواره في سهولة عجيبة تحدث أثرها من أقرب طريق .

وقد حل توفيق الحكيم معضلة اللغة بطريقته الحاصة ، فاللغة العربية الفصحى لغة كتابة وليست الآن لغة كلام ، فليصطنع لغة خاصة بحواره تقرؤ بالعربية الفصيحة وتمثل بالعامة مثلما صنع في مسرحية « الصفقة » .

خاتمة

م دورة الأدب مع الحياة في مصر الجديدة . وكيف تطورت نواحى حياتنا الثقافية والاجتماعية والسياسية وتطور معها الأدب ليصورها من خلال النجارب الفنية ، وحتى الفترة التي خفت فيها الأدب في مطلع القرن الماضى ، كان ذلك عنواناً على نضوب الحياة الناضجة نفسها في مصر . ولا نستطيع أن نقول إن العلم وحدم هو الذي يبني . فالعلم قد يبنى المادة ، ولكن الأدب والفن يبنيان الروح ويصَّقلان الإنسان . والعلم كثيراً ما صنع الحروب ولكن الفن كثيراً ما صنع السلام ، فالعلم إذن يشيد والفن يصقل ، وكثيراً ما سبق الفن العلم ، سبقه حين بشر بالوحدة العربية في الفنرة التي نشط فها دعاة الاقليمية ، وبشر بالثورة المصرية الحديثة حين بث قوى النحفز ، وحدد معالم الشخصية العربية المصرية . وهذه الشخصية بكل مقوماتها لا تصدر من المعامل والمصانع ولكنها تصدرعن الفنون والآداب والأدب من بين سائر الفنون هو أبرزها وأمماها إنسانية لأنه

الفن الناطق. والواقع أن اللغة وهي وسبلة الأدب إلى التعبير ، وعاء لكل ما في المجتمع من أنماط فكرية وجمالية ، ثم هي تطوى وراءها تاريخا حافلا طويلا ، وتتضمن قدرة على الإثارة والإيحاء ، مجمعت حول نواتها جيلا بعد جيل ، خلال تنقلها بين الشفاه والآذان وتقلها بين المعانى والأغراض ، فاصبحت كأنها مفاتيح سحرية لأودية عبقرية .

المكتبة المقتافية تحقق اشتراكية النفتافة

مهددمسنها

 الثقافة العربية اسبق من للاستاذء. ثقافة اليونان والعبريين 	للائستاذ عباس محمود العقاد
١ — الانستراكية والشيوعية الأستاذ ء	
 ۲ — الظاهر بيبرس فى القصص الشعبى للدكتور عالم 	للدكتور عبد الحميد يونس
 إ – قصة التطور للدكتور أ 	للدكتور أنور عبد العليم
ه — طب وسحر اللكتور پ	للدكتور يول غليونجي
- جُر القصة الأستاذ	للأستاذ بحبي حتى
٧ — الشرق الفنان للدكتور	للدكتور زكى نجيب محمود
 مضان الأستاذ - 	للاً ستاذ حسن عبد الوهاب
	للأستاذ محمد خالد
	للاً ستاذ عبد الرحمن صدق
ا للدكتور	للدكتور جمال الدين الفندى
R 로	والدكتور محمود خبرى
	The state of the s
١٣ — الاقتصاد السياسي للاُستاذ أ	للأستاذ أحمد محمدعبدالحالق
١٤ – الصحافة المصرية للدكتور	للدكتور عبد اللطيف حمزة
	للدكتور ابراهيم حلمى عبدالرحمن

17
۱۷
۱۸
11
۲.
۲۱
* *
* *
Y £
۲ ۰
۲٦
Y V
۲ ۸
۲٩
۲.
٣1
44
~~
۲٤
۰٦
۲٦

```
٣٧ — الفضاء الكوني ... ... للدكتور جال الدن الفندي
  ٣٨ – طاغور شاعر الحب والسلام ... للدكتور شكرى محمد عياد
  ٣٩ – قضية الجلاء عن مصر ... للدكتور عبد العزيز رفاعي

    ٤٠ الحضراواتوقيمتهاالغذائية والطبية للدكتور عز الدن فراج

  ٤١ – العدالة الاحتماعية ... ... لمستشار عبدالرحمن نصير
  ٤٢ — السينما والمجتمع ... ... للأستاذ محمد حامي سلمان

 ٤٣ — العرب والحضارة الأوربة ... للأستاذ محمد مفيد الشوباشي

 ٤٤ — الأسرة في المجتمع المصرى القديم للدكتور عبد العزيز صالح

        ه ٤ — صراع على أرض الميماد ... اللَّ ستاذ محمد عطا
       ٤٦ — رواد الوعي الإنساني ... للدكتور عثمان امين
  ٤٧ — من الذرة إلى الطاقة ... للدكتور جال الدين نوح
  ٤٨ — اضواء على قاع البحر ... ... للدكتور انور عبد العليم
     ٤٩ — الأزياء الشعبية ... ... للأستاذ سعد الحادم

    حركات التسلل ضد القومية العربية للدكتور إبراهيم احمد العدوى

 للدكتور عبد الحميد سماحة
والدكتور عدلى سلامة
                           ١٥ — الفلك والحياة ... ... ...

 ٢٥ - نظرات في أدبنا المماصر... اللكتور زكى المحاسنى

 ۳۰ — النيل الحالد ... ... للدكتور محمد محمود الصاد

 ٤٥ — قصة التفسير ... ... للأستاذ أحمد الشرباصي

 ه ه — القرآن وعلم النفس ... للأستاذ عبدالوهاب حمودة
 للاستاذ حسن عبد الوهاب
                        ٦٥ — جامع السلطان حسن وماحوله ...

    ٧٥ — الأسرة في المجتمع العسربي للاستاذ محمد عبدالفتا حالشهاوى
    بين الشريعة الإسلامية والقانون
```

ه — بلاد النوبة للدكتور عبدالمنعم ا بو	۸
ه — غزو الفضاء لله كتورمحمد جمال الدين ا	٩
٦ — الشمر الشمى المربى للدكتور حسين نصار	١.
٦ — التصوير الإسلامي ومدارسه للدكتور جمال محمد مح	11
٦ – الميكروباتُ والحياة الدكتور عبد المحسن	١٢
and an account of the second o	۳
	1
** * N. P. H. 1997	•
	1
	٧
	٨
Page 10 to the control of the contro	١
 ٧ - الحسيخ والأمثال والنصائح } للاستاذ محرم كال 	١
 ۷ — قرطبة في التاريخ الإسلامي { والدكتور جودة هاذا 	۲
	۳
	٤
The same of the sa	
	۲٦
f = 1.00 f 10 ×1.510	
 ٧ — الاسلام والمسلمون في القارة الأمريكية الأمريكية 	
٧ — الصحافة والمجتمع للدكتور عبد اللطيف	

— الورانة للدكتور عبد الحافظ حلمي	V 9
 الفن الإسلام في المصر الأيوبي للدكتور مجدعبدالمزيزم رزوق 	۸.
 ساعات حرجة فى حياة الرسول الاستاذ عبد الوهاب حمودة 	۸١
 سور من الحياة الدكتور مصطفى عبدالعزيز 	٨٢
— حياد فلسني لل <i>دكتور بحي هوبدى</i>	۸٣
— سلوك الحيوان للدكتور أحمد حماد الحسيني	۸٤
- ايام في الإسلام للأستاذ أحمد الشرباصي	۸۰
 تممير الصحارى للدكتور عز الدين فراج 	٨٦
سكان الكواكب للدكتور إمام إبراهيم أحمد	۸٧
— العرب والتتار للدكتور إبراهيم أحمد العدوى	۸۸
— قصة المعادن الثمينة للدكتور الور عبد الواحد	۸٩
 اضواء على المجتمع العربي للدكتورصلاح الدين عبد الوهاب 	٩.
— قصر الحمراء نلدكتور محمدعبدالعزيزمرزوق	11
 الصراع الأدبى بين العرب والعجم للدكتور محمد نبيه حجاب 	97
- حرب الإنسان ضد الجوع { للدكتور محمد عبدالةالعربي وسوء التفذية	14
— ثروتنا العدنية للدكتور محمد فهيم	۹ ٤
	٩ ٥
- منشآتنا المائية عبر التاريخ للأستاذعبدالرحمن عبدالتواب	17
 الشمس والحياة الدكتور محود خيرى على 	
ـــ الفنونوالقوميةالعربية للاستاذ محمدصدق الجباخنجي	
ـــ اقلام ثائرة للأستاذ حسن الشيخ	
﴿ ﴿ فَصَلَّمُ الْمُمِّاءُ وَنَشَّأَتُهَا عَلَى الْأَرْضُ لَلَّهُ كُنُورُ الْوَرَّ عَبْدُ الْعَلْمِ ﴿	١

```
۱۰۱ — اضواء على السير الشعبية ... للأستاذ فاروق خورشيد ١٠٢ — طبائع النحل ... ... للدكتور محمد رشاد الطوبي ١٠٣ — النقودالعربية «ماضهاوحاضرها» للدكتور عبد الرحمن فهمي ١٠٤ — جوائز الأدب العالمية 
« مثل من جائزة نوبل » 
ه ١٠ — الفذاء فيه الداء وفيه الدواء ... للأستاذ حسن عبد السلام ١٠٠ — القصة العربية القديمة ... .. للأستاذ محمد مفيد الشوباشي ١٠٧ — القنبلة النافعة ... ... للاكتور محمد فتحي عبد الوهاب ١٠٨ — الأحجارالكريمة في الفن والتاريخ للدكتور عبد الرحمن زكي ١٠٨ — الأدب والحياة في المجتمع 
للاكتور ماهر حسن فهمي المصرى المعاصر ... ... ... للاكتور ماهر حسن فهمي المصرى المعاصر ... ...
```

الثمن قرشان

مطابع دار القلم بالقاهرة